

## Es aprobada en las Cortes españolas la nueva ley de Haciendas locales



Madrid. — El ministro de Justicia, señor Irujo, en su discurso ante las Cortes, sobre la Ley relativa al uso y circulación de vehículos de motor. — (Foto Cifra)

### "El montante global de las exacciones suprimidas será bastante menor que la cantidad compensatoria"

El ministro de Hacienda dice que es precisa una reestructuración profunda del cuadro impositivo

### "Los trabajadores deben de entrar en la actual empresa capitalista por la vía del accionariado"

Discurso de Ullastres trazando las líneas fundamentales de la política comercial de España en el futuro

Madrid. — A las once y media de la mañana, don Esteban Bilbao declaró abierta la sesión plenaria de las Cortes Españolas. En el Banco del Gobierno se hallaban todos los ministros. El secretario, señor Romojo, procedió a la lectura del acta de la sesión de ayer que fue aprobada. Después leyó los dictámenes de la Comisión de Hacienda, entre ellos el de las Haciendas municipales cuyo alcance explicó el subsecretario del Departamento, señor Sánchez Cortés quien, tras explicar el dictamen, dijo que el sentido de esta reforma no atenta en absoluto a la autonomía municipal concebida en sus justos términos, añadiendo que la cantidad que se daña a los Ayuntamientos supera el montante global de las exacciones suprimidas.

El Estado asume, por otra parte, el pago de los haberes del personal afecto a servicios sanitarios municipales cuya obligación puede cifrarse en 575 millones de pesetas.

Se suprime el recurso especial de nivelación de presupuestos que, en muchos casos, venía a convertirse en premio de una gestión deficiente. Lo que las Diputaciones provinciales dedicaban a este fin, se invertirá ahora en los planes de cooperación provincial y lo que percibían los municipios deficitarios será suplido por el Estado.

En el proyecto se contienen las normas adecuadas para que los Ayuntamientos hagan efectivos los anticipos de manera rápida y sencilla. La Hacienda pública entregará definitivamente a cada Ayuntamiento, a cuenta de la liquidación definitiva una suma equivalente a la cantidad recaudada durante el ejercicio de 1961 por las exacciones suprimidas más un quince por ciento, incrementada, en su caso, con una cantidad igual al importe del recurso nivelador. El montante de los ingresos municipales que se suprimen puede cifrarse en 1961 en 3.700 millones de pesetas por lo que la cantidad que en 1963 habrán de recibir los Ayuntamientos, como mínimo, será de 4.225 millones de pesetas y si a esta cantidad se suma el importe de la carga sanitaria que asume el Estado, la cifra total que se asegura a los Municipios es la de 4.830 millones de pesetas para 1963, que supone un aumento relativo del treinta por ciento y uno absoluto de 1.130 millones de pesetas con respecto a lo que venían percibiendo por las exacciones referidas.

### DISCURSO DE NAVARRO RUBIO

A continuación hizo uso de la palabra el ministro de Hacienda, señor Navarro Rubio, quien después de subrayar que hay que encontrar fórmulas concretas que sirvan de cauce a la corriente social y de que es preciso canalizar la corriente social que impulsa la marcha del mundo en que vivimos, pasa a anunciar que el superávit del presupuesto en 1962 será de unos seis mil quinientos millones de pesetas, pesetas que se ha incrementado en más del veinte por ciento durante el pasado año el gasto público. En cinco años —dice— los

(Pasa a cuarta página)

## SE EXTIENDE LA OLEADA DE HUELGAS EN ITALIA

### Nueva "condena" de la ONU a Rusia y Hungría por la represión de 1956

### El ministro norteamericano de Agricultura ataca de nuevo al Mercado Común Europeo

Roma. — Cuarenta mil mineros se han declarado en huelga de 24 horas al romperse las negociaciones para discutir un nuevo contrato laboral, en el que los huelguistas piden aumento de salarios y mejora en los seguros de retiro.

Por su parte, los trabajadores metalúrgicos han recibido aviso de que tendrán que esperar hasta el 4 de Enero a que las empresas puedan presentar sus propuestas. Estos obreros se encuentran en paro desde hace va-

rios días en las industrias privadas. Por otro lado, la Asociación de Médicos ha anunciado una huelga nacional para el 11 y 12 de Enero del próximo.

Por otra parte, una huelga de esbadores ha venido a aumentar la lista de disputas laborales en todo el país.

Unos 20 mil trabajadores se han declarado en huelga paralizan las actividades de unos 270 barcos. El puerto más afectado es el de Génova en el que ocho mil obreros se han negado a trabajar en más de cien barcos anclados en sus muelles.

### OTRA "CONDENA"

Sede de las Naciones Unidas. — La Asamblea general de las Naciones Unidas ha confirmado su condena de Rusia y Hungría por la represión comunista de 1956, en que se produjo el alzamiento de la libertad húngara y ha pedido al secretario general de la ONU que "tome cualquier iniciativa que considere conveniente" para restablecer los derechos humanos en este país centro-europeo.

La votación fue de cincuenta votos a favor y trece en contra, con cuarenta y tres abstenciones.

En una resolución similar, el año pasado, la votación alcanzó los 47 votos en favor de Hungría, contra diecisiete en contra, con treinta y dos abstenciones.

### ATAQUES

Paris. — El secretario de Agricultura norteamericano, Orville, atacó de nuevo al Mercado Común Europeo y sus declaraciones las reproduce toda la Prensa francesa.

Dijo que para él, "el Mercado Común se inclina hacia una política altamente proteccionista, relegada sobre sí misma y, por lo tanto, restrictiva".

Al referirse a la posibilidad de que esa política agrícola común llevara a una disminución de precios en los mercados mundiales, estimó que estas medidas son injustas y afectan las políticas de todo el mundo libre.

### Mañana, mensaje de Navidad del Papa

### También pronunciará el domingo dos alocuciones

Ciudad del Vaticano. — Su Santidad el Papa pronunciará su tradicional mensaje de Navidad el próximo sábado, a las ocho de la tarde, hora española. La Misa de Gallo, que el Santo Padre oficiará en su capilla privada, será difundida por las antenas de Radio Vaticano.

Se ha anunciado, por otra parte, que Juan XXIII pronunciará el domingo dos alocuciones. La primera, al recibir en audiencia a un grupo de Cardenales y prelados y la segunda con motivo de la visita que girarán al palacio apostólico los diplomáticos acreditados cerca de la Santa Sede. —Efe.

### Recepción en el palacio de Belvedere



Bruselas. — El hijo del Príncipe de Lieja, el pequeño Príncipe Felipe, ha recibido en el palacio de Belvedere a treinta pequeños invitados de la capital belga, que pasaron con él la tarde. En la foto: la Princesa Paola atiende a los pequeños. — (Foto Europa Press)



### Los rivales políticos del Senegal

Dakar. — A raíz de una petición de censura al Gobierno presentada por cuarenta diputados, Mamadou Dia, presidente del mismo, dio orden a las fuerzas de la policía de ocupar el edificio de la Asamblea y a disposición de Leopold Senghor en contra del golpe de Estado fracasado al fin. En la foto: los dos protagonistas de la confusa situación senegalesa. A la izquierda, el presidente Senghor y a la derecha, Mamadou Dia. — (Foto Europa Press)

## Llega a Madrid el presidente del Import - Export Bank

### Décimo aniversario de la ley de concentración parcelaria

### Imposición de la Gran Cruz de Isabel la Católica a M. Chaban Delmas

Madrid. — Ha llegado a Madrid el presidente del Banco Import-Export Mundial, Mr. H. F. Linder.

### DECIMO ANIVERSARIO

Madrid. — Hoy, décimo aniversario de la promulgación de la ley de concentración parcelaria, el ministro de Agricultura Sr. Cánovas, ha recibido a los miembros de la Comisión central de la Concentración Parcelaria, presididos por el subsecretario del Departamento, señor Pardo Canals que expresó al ministro la satisfacción de todos los miembros de la comisión en esta efeméride y destacó la gran tarea que el servicio estaba realizando cumpliendo así los objetivos que inicialmente se fijaron en 1952.

El ministro agradeció la visita y destacó la importancia de la concentración parcelaria y la ordenación rural tienen para la transformación de nuestras estructuras agrarias.

En el templo de San Jerónimo El Real, los miembros de la comisión y otras personalidades asistieron a una misa de requiem en sufragio de los que fueron ministros y subsecretarios del Departamento, don Rafael

Cavestany y don Alfredo Cejudo, respectivamente, cuando fue promulgada la ley.

### HOMENAJE A M. CHABAN DELMAS

Madrid. — En honor del presidente de la Asamblea de Francia y alcalde de Surdeus, M. Jacques Chaban Delmas y su esposa, el Ayuntamiento de Madrid ofreció una comida de gala. Asistieron, con el alcalde y su esposa, los ministros de Asuntos Exteriores el embajador de Francia, tenientes de alcalde y concejales.

A la hora de los postres, el conde de Mayalde ofreció el agasajo, resaltando el gesto de amistad a España del presidente de la Asamblea de Francia.

El señor Chaban Delmas estimó que en el futuro inmediato de Europa, España y Francia tienen que hacer muchas cosas en común.

Terminó brindando por España entera, y por el jefe del Estado, general Franco.

El general Chaban Delmas lucía sobre su pecho la Gran Cruz de Isabel la Católica que el Caudillo le concedió y que le fue impuesta por

el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

### Mañana, con el pregón, comenzarán las fiestas de exaltación navideña y pastoril en Burgos y Ameyugo

### El día 6 de Enero será rendido un homenaje nacional al pastor emigrante

### Se hace público el programa de actos, que patrocina el Ministerio de Información y Turismo

Ayer se dio a conocer a la Prensa y Radio locales el programa general de las próximas fiestas de exaltación navideña y pastoril que tendrán por escenario nuestra capital y el paraje de Ameyugo donde se alza el primer Monumento al Pastor español.

Como es sabido dichos festejos los organiza y patrocina el Ministerio de Información y Turismo con el fin de exaltar los valores tradicionales de la Navidad española, al mismo tiempo que con objeto de proyectar al exterior la incomparable riqueza espiritual y costumbrista que atesoran los pueblos y regiones españolas en la conmemoración del Misterio de la Natividad del Señor.

Para dar a conocer el programa de actos, el delegado provincial de Información y Turismo, don Emilio Villalán, ofreció una recepción, a las ocho de la tarde de ayer, en el salón de juntas del Casino.

Acudieron el teniente de alcalde y presidente de la comisión de Gobierno, don Luis Alberdi; directores, redactores y colaboradores de los periódicos locales, representantes de las emisoras, informadores gráficos, corresponsales de Prensa y una nutrida representación de poetas locales, además del jefe de los servicios de protocolo de la Diputación, don Antonio Andueza.

El delegado de Información y Turismo hizo notar el honor que representa el que Burgos haya sido elegida entre las seis provincias españolas

que han sido objeto de atención por el ministro del Ramo con el propósito de organizar en ellas fiestas de puro sabor navideño y sirvan de motivo de interés para proyectar su conocimiento al mundo exterior.

Declaró que, por lo que se refiere a Burgos la exaltación navideña y pastoril ofrece la peculiaridad de contar, dentro de la provincia, con el Monumento al Pastor español, que será escenario de diversos actos que pueden tener repercusión informativa en el extranjero teniendo en cuenta que ya se cuenta con la asistencia de "enviados especiales" de la revista "Life" de "Paris Match" y de otras publicaciones extranjeras, como de equipos de Radio y Televisión.

Se refirió a la importante contribución prestada en el programa de actos por el poeta y escritor Federico Muelas y dijo que el Arzobispo, las Corporaciones municipal y provincial, Sección Femenina, "Educación y Descanso", Orfeón Burgales y otras muchas entidades colaboran también en los festejos, además de la Casa Americana, la Asociación de pastores en aquel país y los Sindicatos nacionales de Hostelería y Ganadería.

A continuación dio a conocer el programa de las fiestas navideñas y pastoriles que se desarrollará en la siguiente forma:

Mañana, día 22, a las ocho de la tarde, en el "Círculo de la Unión",

(Pasa a última página)

## ACUARELA INVERNAL

Por MARTIN GARRIDO HERNANDO



En su blanco ropón embozado —regaña y cenceña la faz— por la escarpa del monte pelado al valle el Invierno desfilaza audaz.

Engendróle el Otoño. Desnudo, hizo presa en su carne el dolor, y su hermano —el Estío— no pudo brindar, opulento, ni luz ni calor.

Mudos ya de la fronda las claves, no replica a su acento el rabel. ¡Destronadas y tristes, las aves su vuelo orientaron al Sur en tropel!

¡Solo algunos gorriones perdidos, mendigando unas migas de pan, le entretienen con locos chirridos, y suben y bajan y vienen y van.

En la aldea los chicos traviesos le rechiflan con vivo desdén, y él responde a sus burlas y excesos con cinicas muecas, burlonas también.

Las mozelas del barrio, mohinas y curiosas, cortéjanle en pos, y una rueda de viejos en ruinas escúpele al rostro su asmática tos.

Y el albéitar le llama "mal hombre", y el galeno "doméstico ruin", y si el gato se ovilla a su nombre, con fieros ladridos le increpa el mastín.

En su cara angulosa y arisca se esboza un destello de amor, que mal puede, a la recia ventisca, romper su corola de seda la flor.

El hogar crepitante le ofende; su salud es palabra de hiel; su importuna presencia de duende trallazo en el rostro que curte la piel...

El la humilde cabaña enjalbega; él encala el marchito pensil; él tapiza de armiño la vega que un día alfombrara de púrpura Abril.

El azota la gleba desnuda; él congela del río el caudal; y, en la noche romántica y muda, levanta palacios de hielo y cristal.

El esmalta de aljófar el suelo; él matiza su cándido tul; él emploma de nubes el cielo y, en gélidas horas, lo viste de azul.

¡El es Rey absoluto del Polo; no hay quien pueda sus leyes burlar, que él gobierna, despótico y solo, lo mismo la tierra que el cielo y el mar!

## El sereno de unos almacenes de Milán asegura haber visto a dos marcianos

### «Descendieron de un platillo volante, son seres como de un metro de altura, con un traje fluorescente y casco a la cabeza»

Milán. — «He visto a dos marcianos salir de un platillo volante, declaró anoche, ante la Policía, el vigilante nocturno Francesco Ritzl. Aunque nervioso, su estado era perfectamente normal cuando Ritzl explicó su versión de los hechos: «Acababa de abandonar el local de un almacén de tejidos cuando escuché un agudo silbido. Me volví y pude ver un gran disco, como de aluminio, que acababa de posarse en el suelo. Paralizado por la emoción, vi salir de la extraña máquina un ser como de un metro de altura, aproximadamente, vestido con un traje fluorescente y cubierto con un casco. El individuo hizo un gesto

hacia la cúpula del disco en la que apareció otro ser semejante. El primero, después de contemplarme, volvió a subir a bordo del platillo que despegó en vertical rapidísimamente. La Policía visitó el lugar de la extraña aparición pero nada pudo hallar que pudiera interpretarse como sospechoso. —Efe.

### TRES BARQUEROS DICEN, TAMBIEN, HABER VISTO "ALGO"

Roma. — Después de las manifestaciones de un vigilante milanés sobre la aparición de un platillo volante, tres barqueros del lago Mayor aseguran también haber contemplado platillos volantes.

Estos barqueros han declarado que vieron un ingenio de ese tipo sobre el nivel del agua, como a un kilómetro de distancia de su embarcación. El platillo se elevó muy rápido al poco tiempo y una vez que alcanzó cierta altura otro aparato semejante comenzó a brillar y se unió al primero, desapareciendo ambos.

Uno de los barqueros dice que no cree que los ingenios procedan de otro planeta sino que puedan tratarse de aviones norteamericanos o rusos, de nuevos tipos; afirmando de lo que si estaba seguro es de que los había visto. —Efe.



# Campaña de Invierno

## Relación de donativos

Suma anterior		96.450,00 Ptas.
D. Rufino Gómez Moradillo (párroco de San Lorenzo)	500,00	
Sr. Ingeniero Jefe, ingenieros, ayudantes y personal del Distrito Forestal de Burgos	2.000,00	
D. Benigno Marquina Gallo	100,00	
D. Teodosio Gobernado	300,00	
D. Plácido Vega	100,00	
D. Miguel Tárrega	100,00	
D. Alberto Lorente	200,00	
D. Jesús Martínez González	500,00	
La Buena Marcha	200,00	
Continental Auto (lineas)	1.000,00	
Continental Auto (tiendas)	1.000,00	
D. Antonio Ubillos Echeverría	200,00	
Viuda de Zárate	50,00	
J. R. S.	100,00	
L. P. M.	25,00	
D. Fidel Rovella	100,00	
D. Amancio Herrero	100,00	
D. Emilio Giménez Heras	100,00	
Perfumaría Oriente	100,00	
D. Jenaro Berganza San Miguel	1.000,00	
Novedades Eduardo	50,00	
D. Jesús Rivas	200,00	
Una congregante	100,00	
DIARIO DE BURGOS	50,00	
D. Antonio García del Olmo	500,00	
De una sirvienta por la salud de su esposo	100,00	
D. Julio Portal Alonso	100,00	
Un sacerdote	50,00	
Maria Dolores Hergueta	100,00	
D. Carlos Aránguena	25,00	
C. A.	500,00	
Un socio de A. C.	25,00	
Un amante de los pobres	400,00	
Anónimo	100,00	
D. Dionisio Castro Garrido	25,00	
D. Juan Moreno Guerrero	100,00	
Angelinas Castañeda Aguinaga	100,00	
D. Floriano Ballesteros	100,00	
D. Diego Guerrero Castro	100,00	
D. Gonzalo Andrés Criado	100,00	
D. Teófilo de la Fuente del Río	100,00	
D. Santiago Abella Puente	50,00	
D. Antonio García Berzosa	25,00	
D. José Luis Gutiérrez	100,00	
D. Antonio Acinas Juarros	150,00	
Doña Isabel Albarelos Zamorano	15,00	
D. Lucinio Alonso Maté	25,00	
Uno de Soría	25,00	
Maria Nieves Arconada García	75,00	
José Luis Arribas Castelau	25,00	
D. Luis María Camarero Arroyo	25,00	
M. C. C.	15,00	
Mensa	25,00	
Suma		107.620,00 Ptas.

## Un incendio destruye la Casa Consistorial y escuelas unitarias de Ciruelos de Cervera

### Sufrió quemaduras el secretario de aquel Ayuntamiento al rescatar del fuego documentos de valor

Un incendio ha destruido la Casa Consistorial y dos escuelas unitarias de niños y niñas, de Ciruelos de Cervera.

El fuego comenzó por la parte superior del edificio en donde están instaladas dichas escuelas. Parece que se originó por una fuga en la estufa que se alimenta con serrín. Debido a que abundaba la madera en la estructura del inmueble, este se convirtió en seguida en una enorme brasera.

Con toda urgencia se organizaron los trabajos de extinción dirigidos por la autoridad municipal y en los que participaron fuerzas de la Guardia civil y vecindario en general.

Las llamas, después de haber consumido la zona de las escuelas, hicieron presa en las instalaciones de la planta baja donde tiene su sede la Corporación municipal. Gracias a los esfuerzos coordinados de todos pudo ser puesto a salvo el archivo y también fueron rescatados de las llamas distintos documentos.

El secretario del Ayuntamiento don José Martínez Álvarez con riesgo de su vida logró salvar documentos de gran valor, si bien sufrió quemaduras en el cuello, brazos y manos.

Llegó a tal extremo la voracidad de las llamas que éstas destruyeron las listas de los padrones de las contribuciones de Rústica, Urbana e Industria, así como el presupuesto ordinario que estaban en fase de exposición al público.

El siniestro redujo a escombros todo el edificio y amenazó con propagarse a dos casas colindantes, lo que evitó la rápida y eficaz intervención del vecindario y de las fuerzas de la Guardia civil que organizaron una cadena humana para aislamiento y extinción del fuego.

En vista de que el incendio adquirió por momentos gran incremento se solicitó la ayuda del vecindario de Briongos, pero no fue precisa su actuación.

Del grave siniestro se ha dado cuenta al Gobierno civil.

## Esta mujer tiene un amigo en Marte

### Los marcianos, según ella, tienen brazos largos, cuerpo fino, ojos enormes y las orejas vueltas hacia arriba

### Los científicos se ocupan del pintoresco caso

Por Esdras PASSAES

—Buenas noches "Henrique".  
—Buenas noches, Zeca.  
—¿Cómo va Marte?  
—Hubo una fiesta en Maméix ayer, ¿sabes? Una boda. Pero el novio resultó deshacerlo todo después. Fue una pena.

—¿Alguna cosa de nuevo?  
—Todo igual, Zeca. En Marte ya no se hace nada nuevo. Estamos en la "Nueva Era". Hasta la palabra se extinguió.

Ese extraño diálogo transcurre en un piso de Sao Paulo, entre Doña Zeca y "Henrique", "individuo" de vasta cultura y muchas historias; uno de los "cerebros" de Marte.

Desde 1959, la señora Zeca, dotada de percepción extrasensorial, establece contactos con "Henrique". Hoy, Zeca tiene mucha confianza con el marciano, es persona de confianza de los "peques gordos" de aquel planeta. Además ella ha "visitado" Marte muchas veces.

### HABLANDO CON MARTE

De las conversaciones con "Henrique", su marido, Luiz Quirino, productor de radio y TV, ha escrito un libro de 2.000 páginas, resumidas ahora en un libro, "La mujer que habla con Marte". Los asuntos ventilados y analizados abarcan temas como éstos: descripción de un platillo volante (como en las películas de ficción científica), Maméix, la gran civilización de Marte, las defensas del planeta, sociología marciana, la reproducción de la especie, progresos de la Medicina, vida social, la Industria, concepción religiosa, fauna y flora, y entrevista de un médico marciano con científicos de la Tierra.

Zeca descubrió que en Marte se juega al fútbol... de salón. En un recinto del que el aire había sido retirado, se jugaba un extraño partido. Los "Di Stefano", con equipos especiales y aparatos respiratorios, intentaban colocar la pelota en ciertas hábilas manobras, a través de varas de diez metros. La caja se cerraba o abría por un sistema de resortes que permanecía en las manos del jugador.

—Era una escena muy divertida ver aquellos hombres intentando co-

ger el balón, pues quedaban de cabeza para abajo y en las posiciones más raras...

—¿"TWIST", NI "MADISON"?  
—Otra descripción, transmitida por "Henrique", nos presenta un baile marciano. En un salón de enormes proporciones, redondo, el pueblo danzaba. Sin embargo, aparentemente, sin música: los marcianos bailan con aparatos en los oídos. Después de la elección de la dama, se coican una cajita en la oreja, y así oyen la música... Caballero y dama cruzan las manos sobre los hombros, e inician una marcha lenta hacia adelante y hacia atrás. Nunca dan vueltas ni modifican la dirección de los pasos. No hay orquesta, y, si un único músico, que controla un cuadro lleno de tubos.

Zeca como se ve, conoce a fondo la vida de Marte. Continúa describiendo el planeta. En una "visita", conducida por "Henrique", constató diversas cosas. La pintura, por ejemplo es esencialmente académica. La copia tiene que ser perfecta, pues los marcianos aprecian las fotografías. Los innovadores son ignorados "Críticos" de artes plásticas. Existen mil artistas en Marte.

Como hay, allí, un proceso de transmisión mental, no se da mucho valor a la palabra. Esta tiende a desaparecer.

"Henrique" ha contado a Zeca que en un planeta no existe ni la poesía ni el teatro. Sin embargo, antes de la "Nueva Era", la comedia y las artes en general eran muy apreciadas. La "Nueva Era" y la política del Jefe "IA" —ya fallecido—, modificaron la civilización marciana. Ahora reina el nirvana.

### LOS MARCIANOS SON ASI

Una boda en Marte puede ser disuelta días después, sin ningún compromiso. No hay amor. Se hace la corte desde lejos. Cuando la pareja resuelve intentar una aproximación, él o ella extienden la mano, con la palma vuelta hacia arriba. El "sí" consiste en apagar la palma. Desde ese momento están "casados".

Los niños, al nacer, son alejados de sus padres y educados separadamente. El hogar no es la base de la sociedad, porque prácticamente no existe. Casados y solteros son independientes, en la misma esfera social, en Marte.

Los tipos de Marte, según doña Zeca, tienen brazos largos, cuerpo fino, ojos enormes, orejas vueltas hacia arriba. Los vestidos varían.

LA EXTRAÑA DOÑA ZECA  
Doña Zeca es una mujer sensible y a veces extraña. No necesita de silencio para hacer sus contactos, para leer el subconsciente. En una rueda de diez personas, va recogiendo las imágenes, "flashes" del pasado.

del presente y del futuro. Algunos científicos juzgan su caso como rarísimo, puesto que Doña Zeca "lee" voluntariamente. No carece de "ambiente". Sin ser telepata, capta de cualquier persona y a cualquier distancia. Por lo menos, es lo que ella dice.

Antes del conflicto de Berlín, "vió" allí movimientos de tanques. Previó la muerte de Lumumba, sin saber nada del jefe negro. Supo que Gagarin iba a subir al espacio ocho horas antes de que ello ocurriera.

Zouisa E. Rhine, científica de renombre —esposa del fundador de la parapsicología, Joseph Rhine— profesora de la Universidad de Duke (Carolina del Norte, EE. UU.), reconoció facultades especiales en Doña Zeca.

Mil novecientas personas le han hecho ya entrevistas personales, médicos, científicos, psicólogos, artistas, y todos coinciden en afirmar que Doña Zeca es un caso especial.

## El domingo conmemorará la Peña Guitarrista el XII aniversario de su fundación

El domingo, celebrará con diversos actos la Peña Guitarrista Burgense el XII aniversario de su fundación.

He aquí el programa confeccionado al efecto:

A las once, en la iglesia de San Gil, misa durante la cual la rondalla de la entidad interpretará selectas composiciones religiosas. Al final, responso por los socios fallecidos.

A las doce, vino de honor, en los locales de la Peña, con asistencia de autoridades, invitados y socios.

A la una, en el salón de actos de Educación y Descanso (paseo de los Vadillos) concierto por la rondalla, con arreglo al siguiente programa:

Prolegómenos. — Aires burgaleses, La Paloma y jota serrana burgalesa.

Concierto. — Aires andaluces, Lucena; La leyenda del beso (intermedio), Soutullo y Vert; Olas del Danubio, Ivanovic; Katiuska (Black-Botton), Sorozabal; El sitio de Zaragoza, Ondrid y La baturrica (jota), Soutullo.

Epilogo (Navidad). — Noche de Dios, Gruber; En el portal de Belén (popular) y Dale a la zambomba (popular).

A las dos y media, comida íntima en los salones de la Peña.

# La BOLSA

Madrid. — La línea de flojedad ha continuado hoy en la Bolsa. Han sido pocas las salidas de las bajas del sector bancario y la de irregularidad en los demás. El mercado ha prestado mayor atención a los cupones de la ampliación de capitales.

Diferencias: bajan 150 enteros, Unión y Benix, 24 Urbanizadoras Metro, 10 Hispanos, 8 Banco Mercantil y Fonterrada y 3 Auxillar de Ferrocarriles. Suben 5 Saltes del Sil, 4 Seat, 3 Petróleos y 2 Campsa. Al cierre, irregularidad.

Acciones. — Exterior, 613; Central, 892; Bañesto, 994; Hispano Americano, 910; Mercantil, 385; Española, 364; Nuevas, 350; Novisimas, 343; Iberduero, 393; Sil, 263; E. Madrid, 237; Novisimas, 218; El Agulla, 785; Azucarera General, 220; Rif, 493; Duro Felguera, 150; Ponferrada, 840; Campsa, 193; Tabacalera, 245; Explosivos, 346; Petróleos, 626; Unquinea, 285; Hornos, 184; Auxillar Ferrocarriles, 205; Telefónica, 206; Fefasa, 118; Sniace, 310. — Cifra.

### Bolsa de Bilbao

Bilbao. — La sesión de Bolsa ha sido de ambiente irregular. La actividad se ha concretado a pequeñas partidas. Destacan de entre sus pequeñas diferencias las correspondientes a las Basconias que ganan 10 enteros y 5,5 Saltes del Sil. Por el contrario los Explosivos ceden seis y cinco cuartos. Contraria. Los demás no han pasado de los 2,5 ganados por Altos Hornos. Se llegó al cierre en posición sostenida.

Acciones. — Banco de Bilbao, 999; Central, 987; Id. Derechos, 972; Bañesto, 990; Vizcaya, 1.050; Española, 365; Id. Nuevas, 353,50; Iberduero, 395; Id. Nuevas, 382; Saltes del Sil, 363; Minas Rif, 486; Altos Hornos, 184,50; Auxillar Ferrocarriles, 79; Campsa, 193; Telefónica, 206; Id. Derechos, 36,50; Explosivos, 347; Resinera, 227; Sniace, 347; Babcock, 305; Id. Nuevas, 1.260; Explosivos Nuevas, 335. — Cifra.

### BANCO DE SANTANDER

BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Espolón, 13. — BURGOS

### OCCASION

se venden 2 máquinas de hacer viruta fina de embalaje, para ver y tratar en Soñá, Justino Negrore, calle Venerable Palatoux núm. 3.

### OCCASION

De barco trasatlántico inglés. Se reanuda la venta de colchones, bañeras, lavabos, literas, camas, jergones, armarios, comedines y muchos utensilios útiles. Todo muy barato.  
Padre Florez, 4. — BURGOS

## UN REGALO DE VACELSA

PARA USTED

Televisores de las mejores marcas, por ocho mil pesetas

VACELSA Vitoria, 10 Teléfono 6543

## Se acerca la Navidad

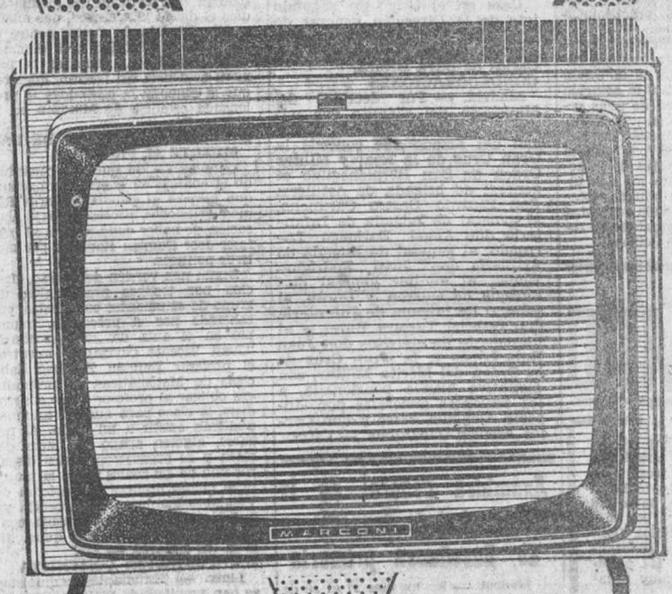
Acuérdate de los pobres y entrega tus donativos a la Campaña de Invierno

# MILAN

MODELO

# MILAN

UN TELEVISOR DE PRECISION A UN INTERESANTE PRECIO



He aquí el televisor funcional manejable, todo pantalla, compacto, con sobrias líneas que le permite encajar en cualquier ambiente.

Es un nuevo modelo de 19 pulgadas que, sin duda, le hará sentirse satisfecho por haberle esperado, puesto que reúne TODAS LAS CARACTERISTICAS TECNICAS que usted precisa y aún más, para que sea un placer tranquilo y sereno contemplar la televisión en su hogar.

El modelo MILAN es un perfecto producto MARCONI que forma parte de un continuado esfuerzo de superación.

**Precio de venta: 17.300 pts.**  
INCLUIDO IMPUESTOS

MARCONI

# MARCONI

LA MARCA DEL MAXIMO PRESTIGIO

# La sesión de Cortes de ayer

(Viene de primera página)

gastos sociales del presupuesto vienen tomando una serie de medidas insertas en nuestra política de desarrollo económico. Dice que la presión tributaria en España es inferior a la media de la mayoría de los países europeos y que no es justificable una reducción tributaria, en vista de un programa de desarrollo activo. El Estado participa activamente. El Estado afirma haber participado en forma activa y constante en la promoción y distribución de la riqueza. Desde hace años hemos venido forzando la reducción de los impuestos indirectos.

Nuestra proporción entre impuestos directos e indirectos es similar a la del resto de Europa.

Habla luego de la reforma de las Haciendas municipales que, dice, beneficia a los que no son contribuyentes más que por consumos elementales. La reforma tributaria de 1957 mejoró ya los procedimientos de gestión y dio a conocer a todos una conciencia de equidad. En un año y medio a esta reforma tributaria, ascendió la recaudación de 44.144 a 55.754 millones de pesetas, constituyendo la reforma fiscal de 1957 el puntal más firme de la estabilización.

Estamos empeñados —siguió diciendo el señor Navarro Rubio— en una exigente tarea de transformación. No se puede, ni se debe plantear una reforma fiscal sin tender a una finalidad de justicia distributiva. El Ministerio de Hacienda aspira a instrumentar un sistema fiscal que cree estímulos para nuestro desenvolvimiento económico. El régimen fiscal de las inversiones debe favorecer tanto la línea de las importaciones como la de las exportaciones.

Para una simplificación del sistema tributario —dijo el ministro— es preciso una profunda reestructuración del cuadro impositivo. En los últimos años se han autorizado exenciones, reducciones y bonificaciones que afectan a nueve impuestos y modifican cincuenta y cinco epígrafes tributarios.

Pasó luego a referencia a la tendencia expansiva de nuestra economía cuya tasa de crecimiento pudo fijarse en más de un cinco por ciento en 1962. Bancos, Cajas de Ahorro, y mercado de capitales se han expandido en adecuada proporción durante el pasado año. Hemos creado los instrumentos fiscales, monetarios y financieros necesarios para actuar con rapidez y eficacia si se producen movimientos especulativos y el Gobierno, mediante su acción concertada, aplica todas las medidas a su alcance contra los fenómenos alestias.

La estabilidad —puso de relieve el ministro de Hacienda— no se concibe como algo estacionario. La idea que más conviene a la estabilidad, en sentido dinámico, es la de equilibrio. La economía española se encuentra perfectamente sana y se presenta frente al porvenir en clara y abierta franja. Es ahora cuando contamos con todas las piezas que nos permitirán construir un proceso duradero.

El desarrollo económico de España —afirmó el señor Navarro Rubio— es una consecuencia obligada en el camino —emprendido por el plan de estabilización. En el plan de desarrollo aplicaremos las técnicas y seguiremos los principios comúnmente aceptados para llegar al máximo de eficacia, sacrificando el mínimo de libertades que es, definitivamente, la divisa del plan de desarrollo.

Nuestro plan —explicó— debe responder a las reglas características de una economía de mercado libre. El plan no debe sólo movilizar todas las fuerzas de la producción, sino también lograr una más justa distribución de la riqueza. El plan debe conjugar las exigencias económicas con las sociales y sus objetivos son la creación de la riqueza y la difusión del bienestar al mayor número posible de personas.

Pero el plan de desarrollo no es obra exclusiva del Estado. De la marcha general del mismo serán responsables los empresarios, según el modo en que sepan organizar, dentro de las respectivas esferas, medidas a escala nacional. También exige la colaboración de todos en forma permanente. No se trata de un fenómeno espontáneo sino reflexivo. Nuestro presente económico y social es el más incluyente y decisivo de la política económica. Los problemas económicos —precios, salarios, ahorro, inversiones, beneficios, impuestos— son interdependientes. El problema de la justa distribución de la riqueza no puede abandonarse a fríos razonamientos económicos pues el mínimo vital es la primera exigencia de la justicia social.

Los trabajadores deben entrar en la actual empresa capitalista, por la vía del accionariado, mientras los artículos de abastecimiento familiar reclaman una protección especial y decidida.

Con la reforma de las Haciendas municipales —afirmó luego el señor Navarro Rubio— se ha puesto fin a un mal endémico que parecía no tener remedio. La repulsa hacia las exacciones municipales sobre el consumo ha sido constante, histórica y doctrinariamente. Con las supresiones de las exacciones municipales sobre el consumo puede lograrse el abaratamiento de los productos vitales, al no estar la autonomía local ligada a la facultad impositiva sobre el consumo.

Terminó diciendo el ministro que el futuro del régimen local no podrá edificarse a base de poderes divididos y que la Ley de Haciendas Municipales supone para el Estado un sacrificio de cuatro mil millones de pesetas.

Finalizado el discurso del ministro de Hacienda sonaron aplausos en la Cámara y, seguidamente, se procedió a la votación.

El dictamen referente al Patrimonio Nacional fue aprobado por unanimidad. El referente a la reforma de las Haciendas Municipales fue igualmente aprobado pero con siete votos en contra.

**MENSAJE DEL CONGRESO ECUATORIANO**

Seguidamente se dió lectura al siguiente mensaje:

«El Congreso de la República del Ecuador considerando que el 12 de Octubre de cada año, «Día de la Raza», al recordar las glorias latinas del descubrimiento de América estrecha más los vínculos de la Hispanidad, que atan a los pueblos hispanoamericanos con los de la Península Ibérica, y que el estrechamiento de estos lazos irrompibles dan unidad intercontinental al pensamiento hispano en el consorcio de todos los pueblos de la raza se conforma.

Acuerda: Saludar al 12 de Octubre en nombre de la democracia ecuatoriana; consagrar una conmemoración especial a España a «Escuela del Nuevo Mundo»; proclamar la presencia indiscutible de la Hispanidad en el sentimiento del pueblo del Ecuador y publicar, este acuerdo enviándolo en copia autógrafa al embajador de Madrid en Quito. — Dado en la sala de sesiones del H. Congreso Nacional, en Quito, a los doce días del mes de Octubre de mil novecientos sesenta y dos. — Firmado, Reinaldo Varela Donoso, vicepresidente de la República, presidente del H. Congreso Nacional. — Luis Cuevas Eguiguren, pro-secretario del H. Congreso Nacional.

A continuación, don Esteban Bilbao pronunció unas palabras subrayando la emoción con que se había escuchado este mensaje en que se destaca la fecha de la milagrosa aventura patrocinada por la Reina Católica, en la que nació una nueva etapa del Mundo.

Las Cortes, representación auténtica de todas las fuerzas del país, agregó el señor Bilbao, recogen este mensaje y se sienten orgullosas de esos pueblos que no olvidan a la Madre Patria, y lo agradecemos más que nunca ahora cuando una fuerza amorfa y unos jurisperitos que olvidan que la verdad es la base de la Justicia, maltratan a España que civilizó a medio Mundo y lo llevó al derecho de gentes. Haré constar en acta la gratitud de las Cortes Españolas frente a este mensaje de la Cámara ecuatoriana. (Grandes aplausos acogieron el discurso del presidente de las Cortes.

Seguidamente el señor Bilbao anunció que se suspenderá la sesión para continuarla esta tarde, a las cinco y media.

**SESION DE LA TARDE**

Se reanuda la sesión a las seis menos cuarto de la tarde bajo la presidencia de don Esteban Bilbao.

En el banco del Gobierno tomaron asiento el vicepresidente del Gobierno, los ministros de Hacienda, Justicia, Marina, subsecretario de la Presidencia, Aire, Agricultura y presidente del Consejo de Economía Nacional.

Uno de los secretarios leyó el dictamen del proyecto de ley de regulación del régimen de reposición de mercancías con franquicia arancelaria, que defendió en nombre de la comisión el señor Serrano Guzmán.

**HABLA EL MINISTRO DE COMERCIO**

Después ocupó la tribuna el ministro señor Ullastres.

Comenzó diciendo que el proyecto está encuadrado en lo que podríamos llamar política de tráfico de perfeccionamiento. Su importancia está derivada del uso que hagan de ello los empresarios y la coyuntura en que se desarrolla.

No es lo mismo regir el comercio exterior con licencias de importación que hacerlo con una cada vez mayor liberalización y con arreglo a un arancel. Ha cambiado la estructura de nuestro comercio exterior en parte de la estabilización y del acercamiento del mismo a la economía exterior. Las ayudas importan más de fuerza y el plan de desarrollo tendrán también su influencia decisiva en el futuro y, por eso, interesa actualizar lo que estaba en la ley pero poco en la práctica.

Espero que las medidas que la ley permitirá aplicar ocasionen sólo una situación transitoria pues cada vez más vamos entrando en los precios y salarios internacionales.

Después de decir que tiene una gran fe en los resultados de la ley, el señor Ullastres pasó a explicar las líneas fundamentales de la política comercial de España en el futuro.

«Es necesario —afirmó— incitar a la exportación, pues tendríamos con ello una liberalización mayor al crear una política de libre competencia dentro de un marco jurídico, para que sea leal y real. Esta política es la conveniente para la rebaja de los costos y la elevación del nivel de vida».

Anunció después que en breve se publicarán nuevas listas de productos liberalizados y pasó a ocuparse de la política de integración.

Dice que España llegó con retraso en el desarrollo industrial y con referencia a la política económica moderna. Hoy en día hay que reconocerlo, existe una falta de impulso exportador en nuestros comercios, pues existen muchas cosas en nuestro país que podrían exportarse.

La política comercial actual tiene como fin que nuestra balanza de pagos esté asegurada, tanto si nos integramos o no en áreas económicas amplias. Si, deseamos integrarnos porque lo hemos solicitado, pero no lo deseamos a cualquier precio, no somos integradores a ultranza. Estamos preparando la política de integración y dándole a conocer de acuerdo con las circunstancias, a los de dentro y fuera.

Explicó los problemas que nos plantea la integración rápida al ir los salarios elevándose rápidamente hasta igualarse a los europeos.

Ella produciría un alza de coste mientras que la caída de aduanas produciría la baja de los artículos. Al integrarnos debemos conseguir la permanencia de todo aquello que valga la pena. El primer paso que se va a dar en orden a la integración es el de presentar a nuestros representantes ante la Comisión del Mercado Común. Estamos tranquilos en cuanto a la integración, si los cosas van bien, mejor, y si no, es igual, porque no pasará nada.

No es vital la integración, pero nos interesa.

El ministro dió las gracias a los Gobiernos alemán y francés que apoyan nuestra integración y dijo que en el futuro quisiera agradecer también a una letanía de países extranjeros las ayudas prestadas.

Me irrita —continuó diciendo— la falta de madurez política de los españoles, pues nos ponemos nerviosos ante la menor contrariedad en política de integración y pedimos soluciones urgentes. Si lleváramos una política de orden y de paz triunfáramos, porque el tiempo trabaja a nuestro favor. Es paradójico en este país que haya que llamar totalitarios a todos aquellos que dicen que no lo son.

Tenemos que pedir plazos para la integración, que parecerán cortos a los europeos y largos a los totalitarios de turno. Vamos a Europa, pero iremos a nuestro paso.

Estamos estudiando el problema de la integración, que es cuestión de tiempo y de transformación. En cinco años no se puede llegar a sueldos y producción europeos sin aranceles. Por eso la Ley de Reparación la considero como un instrumento preciso para llegar a esa integración y es por lo que me he alegrado y es por lo que me he alegrado de las grandes aplausos subrayaron las palabras finales del ministro, que fue muy felicitado al terminar el discurso.

Se seguidamente se dió lectura a los dictámenes de la Comisión de Hacienda y a las ocho menos cuarto de la noche se levantó la sesión.

**PETICIONES**

Madrid. — Un grupo numeroso de procuradores ha dirigido al presidente de las Cortes una moción solicitando que se sean aumentados, por lo menos en dos los plenos a celebrarse durante el año; que se celebren en fechas distintas las reuniones de las diversas Comisiones de trabajo, sometiendo a la consideración de las mismas un número razonable de asuntos a tratar; que el «Boletín Oficial de las Cortes» aparezca en la forma que figure en el mismo y que los días de plazo de presentación de peticiones a los proyectos de ley se consideren días laborables y no naturales, y que sólo en casos de excepción se acorten dichos plazos; que se sean completados los escalafones de todo el personal al servicio de las Cortes Españolas (letrados, redactores del «Boletín Oficial», auxiliares, ujieres, etc) y se actualicen las remuneraciones de dicho personal; que sean modernizadas las instalaciones de las Cortes, incluida la Biblioteca, haciéndolas más funcionales, y que se adquieran máquinas e instrumentos de trabajo, de acuerdo con las exigencias del momento. — Cifra.

**SERVICIO DOMESTICO!**

Tu cuota al Montepío Nacional del Servicio Doméstico equivale a unos treinta céntimos diarios, con ellos el Montepío abre una cuota de ahorro a tu favor, que cuando lo necesites se habrá centuplicado.

Uno de los secretarios leyó el dictamen del proyecto de ley de regulación del régimen de reposición de mercancías con franquicia arancelaria, que defendió en nombre de la comisión el señor Serrano Guzmán.

**HABLA EL MINISTRO DE COMERCIO**

Después ocupó la tribuna el ministro señor Ullastres.

Comenzó diciendo que el proyecto está encuadrado en lo que podríamos llamar política de tráfico de perfeccionamiento. Su importancia está derivada del uso que hagan de ello los empresarios y la coyuntura en que se desarrolla.

No es lo mismo regir el comercio exterior con licencias de importación que hacerlo con una cada vez mayor liberalización y con arreglo a un arancel. Ha cambiado la estructura de nuestro comercio exterior en parte de la estabilización y del acercamiento del mismo a la economía exterior. Las ayudas importan más de fuerza y el plan de desarrollo tendrán también su influencia decisiva en el futuro y, por eso, interesa actualizar lo que estaba en la ley pero poco en la práctica.

Espero que las medidas que la ley permitirá aplicar ocasionen sólo una situación transitoria pues cada vez más vamos entrando en los precios y salarios internacionales.

Después de decir que tiene una gran fe en los resultados de la ley, el señor Ullastres pasó a explicar las líneas fundamentales de la política comercial de España en el futuro.

«Es necesario —afirmó— incitar a la exportación, pues tendríamos con ello una liberalización mayor al crear una política de libre competencia dentro de un marco jurídico, para que sea leal y real. Esta política es la conveniente para la rebaja de los costos y la elevación del nivel de vida».

Anunció después que en breve se publicarán nuevas listas de productos liberalizados y pasó a ocuparse de la política de integración.

Dice que España llegó con retraso en el desarrollo industrial y con referencia a la política económica moderna. Hoy en día hay que reconocerlo, existe una falta de impulso exportador en nuestros comercios, pues existen muchas cosas en nuestro país que podrían exportarse.

La política comercial actual tiene como fin que nuestra balanza de pagos esté asegurada, tanto si nos integramos o no en áreas económicas amplias. Si, deseamos integrarnos porque lo hemos solicitado, pero no lo deseamos a cualquier precio, no somos integradores a ultranza. Estamos preparando la política de integración y dándole a conocer de acuerdo con las circunstancias, a los de dentro y fuera.

Explicó los problemas que nos plantea la integración rápida al ir los salarios elevándose rápidamente hasta igualarse a los europeos.

Ella produciría un alza de coste mientras que la caída de aduanas produciría la baja de los artículos. Al integrarnos debemos conseguir la permanencia de todo aquello que valga la pena. El primer paso que se va a dar en orden a la integración es el de presentar a nuestros representantes ante la Comisión del Mercado Común. Estamos tranquilos en cuanto a la integración, si los cosas van bien, mejor, y si no, es igual, porque no pasará nada.

**Hoy terminarán las conversaciones Kennedy-Mac Millan**

Parece que han llegado a un acuerdo en su disputa sobre la cuestión de los proyectiles

Nassau (Bahamas). — El presidente Kennedy y el primer ministro británico, Harold Mac Millan, han hecho progresos para reconciliar sus diferencias básicas acerca de los asuntos nucleares occidentales, según informan fuentes norteamericanas.

Los dos dirigentes anglosajones han discutido el problema de la transformación hacia el establecimiento de una fuerza combinada nuclear disuasoria dentro de la alianza occidental mientras llevan a cabo sus conversaciones "en la cumbre", que se encuentran en su segundo día.

Mac Millan ha abandonado sus exigencias de que los Estados Unidos entreguen a Gran Bretaña proyectiles dirigidos tipo "Skybolt" y se ha mostrado de acuerdo en un sistema de defensa nuclear que incluirá el uso de los proyectiles "Polaris" por parte de los británicos.

Técnicos en cuestiones de defensa informan que las conversaciones entre ambos terminarán mañana, tras las cuales se hará público un comunicado. — Efe.

**Hoy publica el "Boletín Oficial" la combinación de mandos militares**

La Gran Cruz de San Hermenegildo al general Castro Caruncho

Madrid. — Se nombra jefe de la Casa militar de S. E. el Jefe del Estado al teniente general don Camilo Menéndez Folsa, en virtud de decreto del Ministerio del Ejército que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado". — Cifra.

**COMBINACION DE MANDOS**

Madrid. — Por varios decretos del Ministerio del Ejército que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado" se nombran: Capitán general de la VIII Región militar al teniente general don Gregorio López Muñoz; capitán general de la VI Región militar al teniente general don José Samaniego y Gómez de Bonilla; director general de la Guardia civil al teniente general don Luis Zanón Aldamar; segundo jefe de la Dirección general de

Mutilados, al general de brigada de Infantería, don José Merino Mantilla de los Ríos; jefe de la División de Infantería "Guadrarra" núm. 11 al general de División don Gonzalo de la Lombarda; jefe de Estado Mayor de la III Región militar, al general de brigada de Infantería don Juan Menor Claramunt; jefe de los Servicios de Intervención de la I Región militar al interventor del Ejército don Eduardo Esteban Valdés.

Pasan al Grupo de destino de Arma o Cuerpo: el general de brigada de Infantería, don José Ataudi Manchola; el teniente general don Carlos Asensio Cabanillas, cesando en su actual destino; y el teniente general don Antonio Alcabilla Pérez.

**ASCENSOS**

Madrid. — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana varios decretos del Ministerio del Ejército, por los que:

Se promueve al empleo de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don Luis Campos de Retana; al de general de División al general de brigada de Estado Mayor don Benigno Cabrero Lozano; al de teniente general al general de división don Rafael Cavaniillas Prosper; al de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don Diego Mayoral Massot; al de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don Fernando Rodrigo Cifuentes; al de general de división al general de brigada de Infantería don Juan Domínguez Catalán; al de teniente general al general de división don Ramón Rodríguez Mita, y al empleo de interventor del Ejército al coronel interventor don Julio Laguna Alvarez, destinándole al Consejo Supremo de Justicia Militar.

Cesa en el cargo de segundo jefe de la Dirección general de mutilados el general de brigada honorífico de Infantería don Carlos de Silva Rivera.

**CONDEMNACIONES**

Madrid. — Por decretos del Ministerio del Ejército que publicará mañana el "Boletín Oficial del Estado" se concede la Gran Cruz de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general de brigada de Artillería don Ricardo Castro Caruncho, al general de brigada de Infantería don Angel Enrique Larrodrigo, al general de brigada de Artillería don Juan Rodríguez Nonet, al auditor general don Enrique de Querón y Durán, al general de brigada de Infantería don Gabriel Tassara Buiza, y al intendente de ejércitos don Juan Ruiz López y a la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar, con distintivo blanco pensionada, a los tenientes generales don Antonio Alcabilla Pérez y don Carlos Asensio Cabanillas. — Cifra.

**Asamblea general de la Hermandad de inspectores de Enseñanza primaria**

Madrid. — En los días 27 al 30 de este mes, se celebrará en Madrid, en los locales del Instituto Municipal de Educación, Mejía Lequerica, 21, la X Asamblea General de la Hermandad Nacional de Inspectores de Enseñanza Primaria.

Asistirán representaciones de la Inspección de Enseñanza Primaria de cada una de las provincias. El tema general de estudio será desarrollado en varias ponencias: "Tiempos nuevos, actividades nuevas", abarcando diversos aspectos relacionados con las facetas pedagógica, asistencial, religiosa, de promoción social, organizativa-funcional, producción-rendimiento, etc.

Intervendrán diferentes personalidades especializadas en cada una de las materias a tratar.

El domingo 30, día de la clausura, cerrará el temario don Joaquín Teñalartas, director general de Enseñanza Primaria. (PA).

**Mensaje de Navidad de los astronautas de EE. UU. a su país**

«Los rusos dicen que en el espacio exterior no hay ángeles, pero está visible la prueba de la majestad del Universo y su Creador»

Científicos alemanes trabajan en el proyecto de un vehículo portador de «satélites»

A 143 kilómetros de altura y 6.218 por hora ha volado un X-15

Houston (Tejas). — Los 16 astronautas norteamericanos han enviado una felicitación de Navidad al pueblo norteamericano, prometiendo trabajar en favor de la pacífica exploración espacial y por el bien de la Humanidad.

El mensaje ha sido dado a conocer a la nación tras haberse recibido numerosas solicitudes en tal sentido de Iglesias, grupos benéficos y organizaciones particulares de todo tipo.

«Desde los tiempos de Cristo —dice el mensaje— ha aumentado considerablemente el conocimiento que el hombre posee de los objetos espaciales y ahora desea alcanzar y tocar lo que ya es familiar a sus ojos».

«Los cosmonautas rusos han manifestado que en el espacio exterior no hay ángeles. Pero en el panorama que desde lo alto se divisa de la Tierra y de las estrellas, se hace patente y visible la prueba de la majestad del Universo y de su Creador».

En el mensaje se dan las gracias a los tres cosmonautas norteamericanos que este año que ahora termina han realizado con pleno éxito vuelos extraterrestres.

**PROYECTOS ALEMANES**

Bremen (Alemania occidental). — Científicos de Alemania occidental están trabajando en tres "proyectos nacionales" relacionados con la investigación espacial y entre los cuales figura el de la construcción de un vehículo del espacio que pueda transportar un satélite hasta colocarlo en órbita y regresar de nuevo a la Tierra, aterrizando normalmente.

Hans Schneider, jefe del grupo de investigación, ha manifestado que posiblemente el vehículo encargado de transportar el satélite, se mueva por medio de la energía atómica, pero se ha negado a ampliar sus declaraciones.

Los otros dos proyectos son un vehículo espacial para recoger datos meteorológicos y el desarrollo de modernas unidades de energía y de combustibles para vehículos espaciales.

Schneider, cuyo grupo se denomina "desarrollo del anillo Norte" toma parte en el proyecto espacial europeo y ha manifestado que el primer satélite europeo será lanzado a finales de 1966. Se proyecta lanzar cuatro satélites desde el desierto australiano de Woomera, con cuatro meses de intervalo entre el lanzamiento de cada uno de ellos y el siguiente.

**OTRA HAZANA DE X-15**

Base Edwards de las fuerzas aéreas (California). — Un avión cohete X-15 norteamericano ha alcanzado la velocidad de 6.218 kilómetros volando a una altura de 143 kilómetros, durante un vuelo de pruebas celebrado hoy en esta base.

Un representante de la base informó que ha sido esta la primera vez que el avión-cohete ha volado lo suficientemente alto y lo suficientemente rápido como para alcanzar la zona espacial en el momento de hacer su entrada en la atmósfera.

El plano de cola del aparato, destinado a aumentar su estabilidad en vuelos atmosféricos, fue eliminado en esta ocasión del X-15 debido a que dificultaba la maniobra del aparato al entrar en la atmósfera procedente del exterior y a gran velocidad.

**NORSTAD, CONDECORADO**

Paris. — El presidente De Gaulle condecoró hoy al general Lauris Norstad, comandante supremo saliente de las fuerzas aliadas en Europa con la Gran Cruz de la Legión de Honor.

De Gaulle colocó después el cordón en torno al cuello del general Norstad y le besó en ambas mejillas. Posteriormente le ofreció un almuerzo en el Eliseo.

Asistieron a la ceremonia altas personalidades francesas, el embajador norteamericano y los altos jefes de las fuerzas aliadas.

**ECONOMICA**

Bruselas. — Una convención para una nueva asociación quinienta entre los seis Estados europeos miembros del Mercado Común y 18 países independientes africanos, se ha inaugurado hoy.

Una de las principales disposiciones de esta nueva convención es que el M. C. prestará ayuda financiera a sus Estados asociados africanos por 730 millones de dólares durante cinco años.

**La Campaña de Invierno llama a tus puertas. Responde con generosidad y amor al pobre**

**Las primeras elecciones libres en la República Dominicana después de treinta años**

Firma de un tratado para aumentar el comercio entre Cuba y Rusia

Moscú. — "Pravda" publica hoy en su primera página la noticia de la firma de un tratado comercial cubano-ruso, estableciendo normas para incrementar el comercio entre ambos países. — Efe.

**CUBA, EL MAYOR FRACASO DE KRUSCHEF**

Ciudad de Méjico. — "Cuba constituye el mayor fracaso político y diplomático de Kruschef y Mikoyan en toda su vida de dirigentes máximos", dice el diario "Excelesior", que añade que la rebelión de Castro contra el repliegue de Kruschef y el desmantelamiento de las bases es la primera evidencia del fracaso, mientras que la segunda la constituye la prolongada estancia de Mikoyan en la isla. — Efe.

**ESTUDIANTE ACUSADO DE DAR MUERTE AL PROFESOR**

Caracas. — Ha quedado constituido el consejo de guerra permanente que juzgará al estudiante Jorge Ramón Villalobos, procesado bajo acusación de haber dado muerte al profesor José Damiani Ramírez, por motivos políticos.

Según una versión del suceso, ofrecida por testigos, presenciales, un grupo de estudiantes comunistas, encabezado por el procesado, irrumpió en el aula del liceo nocturno "Juan Vicente González", mientras el profesor Damiani Ramírez daba clase de Matemáticas. El propósito era obligar al profesor a que suspendiera la clase para que sus alumnos pudieran asistir a un mitin. Al negarse, alguien apagó las luces del salón y se produjeron varios disparos uno de los cuales causó la muerte al citado profesor. La defensa de Villalobos insiste en su inocencia ya que alega no existen pruebas concluyentes de que fuera él quien hizo los disparos. — Efe.

**MANIFESTACION COMUNISTA**

Lima. — Estudiantes comunistas se han manifestado violentamente la pasada noche en Ica, a unos 300 kilómetros al Sur de Lima, resultando herido de gravedad un policía y causando importantes daños en propiedades de esta ciudad.

La policía ha declarado que los revoltosos arrojaron bombas contra una emisora de radio y piedras contra los escaparates de las tiendas e incendiaron varios vehículos, entre los que se encontraba un coche patrulla de la policía. — Efe.

**ATAQUE A UN DESTACAMENTO DE LA POLICIA**

Bogotá. — Bandoleros armados atacaron anoche a un destacamento de la policía municipal y dieron muerte a cuatro agentes tras un tiroteo de cinco horas de duración. — Efe.

**VUELVEN LAS ELECCIONES LIBRES A LA DOMINICANA**

Santo Domingo. — Se han desarrollado sin incidentes las primeras elecciones libres realizadas en la República Dominicana desde hace más de 30 años. La votación sólo se ha efectuado en una parte del país y continuará mañana en el resto, pero los resultados oficiales no se conocerán hasta dentro de 10 o 12 días. Sin embargo, a media noche podrá verse la tendencia general de las elecciones al conocerse ya para entonces los primeros resultados de los 3.475 colegios electorales, en el consejo electoral central, donde se hará el recuento.

Se eligen: presidente, vicepresidente, 27 senadores, 74 diputados, 77 funcionarios municipales y 417 gobernadores locales. — Efe.

**Coches espías**

Se ha escrito mucho sobre la eficacia de que la Policía de Tráfico emplea para la vigilancia en las carreteras, vehículos con indicativas de la condición y fines de sus ocupantes, o por el contrario utilice automóviles de características y señales normales que les permita cumplir su misión secretamente.

No hay duda de que la presencia de un coche patrulla visiblemente colocado en la carretera influye en la conducta de los ciudadanos que manejan el volante de sus respectivos automóviles, obligándoles a cumplir las reglamentaciones de la circulación con excesiva escrupulosidad, por lo menos unos kilómetros después, en ambas direcciones, del punto donde estaba estacionado el vehículo de la policía.

Pero, dicen que si el conductor sospecha o recibe "información" de que en ruta existen agentes camuflados, cambia su conducta y su máxima aspiración es descubrir al "coche-espía" para que lo descubran a él. Preocupado o mal problema, el conductor se olvida muchas veces de prestar ocupado con tal problema, el conductor un automóvil, imitando en un resque del ratón y el gato, con un resultado no siempre eficiente.

Entre bruscamientos al descubrir el camión de un lechero o pasa sin detenerse ante algún practicante del auto-stop.

Lo más racional es estipular la conciencia de los conductores. Sobre todo en el período de aprendizaje.

Una selección en la presentación de los estímulos parece conveniente, pudiendo llegar desde la admonición y el consejo para los senos a una rigurosa aplicación de la Ley para los desaprensivos.

Nuestros teléfonos: 1280 y 2013

## SUCESOS

Zaragoza. — Tres personas muertas y dos gravemente intoxicadas han resultado a causa de emanaciones de gas del alumbrado recibidas a través de filtraciones procedentes de la rotura de una tubería en la calle de Las Armas de esta capital.

Los muertos son María Sueca Beltrán, de 52 años, Manuela Saleté Grima, de 76 y la niña de once años, María Rosa Desan Laguna. Los intoxicados son Cándido Vera Agudo, de 57 años y Mercedes Borjas Muñoz, de 44. — Cifra.

**TEMPORALES EN ITALIA**

Roma. — Vientos huracanados y tormentas de nieve y lluvias, azotan Italia, poniendo en peligro la navegación y las comunicaciones por tierra.

En el Adriático, cerca de Civitanova, el pesador Francesco Caetani de 54 años de edad, fue lanzado al mar por una enorme ola y ha desaparecido.

**CATASTROFE AEREA**

Estocolmo. — Noticias de Varsovia dan cuenta que un tetramotor de la compañía aérea polaca LOT, ha estallado cuando se hallaba a una altura de 150 metros sobre el aeropuerto de Okocin, en el momento en que realizaba la maniobra de aterrizaje. Resultaron muertas las 33 personas que viajaban a bordo del aparato.

Los restos del fuselaje del avión cayeron sobre la pista ante multitud de personas, familiares y amigos que esperaban la llegada de los pasajeros, que procedían de Alemania oriental y Bélgica. — Efe.

**OTRO ACCIDENTE DE AVIACION**

Naha, Japón. — Un avión cisterna de las Fuerzas Aéreas norteamericanas se ha estrellado hoy cuando intentaba aterrizar en la base aérea de Kadena, perdiendo siete personas.

Cinco de las víctimas eran tripulantes norteamericanos y las otras dos civiles que se encontraban en tierra. Otros dos tripulantes fueron llevados al hospital en gravísimo estado. — Efe.

**UN HOMBRE DESCUARTIZADO**

Paris. — La policía francesa de tráfico ha descubierto el cadáver descuartizado de un hombre en la estación de Austerlitz de Paris.

Un mozo de la estación vio que dos paquetes depositados en la consigna salía sangre. La policía abrió uno de los paquetes y encontró el tronco de un hombre descuartizado. En el otro fueron halladas las extremidades del cadáver. La cabeza no ha sido encontrada.

Los paquetes fueron depositados en las primeras horas del día y no llevaban dirección alguna. — Efe.

**VEINTIOCHO MUERTOS AL DESPEÑARSE UN AUTOBUS**

Lima. — Una niña de doce años ha sido la única superviviente de un accidente producido en una zona de los Andes centrales, a 160 kilómetros de Ayacucho cuando un autocar de viajeros se despenó por un gran precipicio, cayendo a un río. Las otras 28 personas que viajaban en el vehículo murieron todas. — Efe.

**VEINTE MUERTOS EN CHOQUE DE TRENES**

Guatemala. — Veinte personas han resultado muertas y 46 más heridas en un choque de trenes ocurrido en

la estación de Buenavista, a 50 kilómetros de esta capital.

Un tren de mercancías, que marchaba a gran velocidad, se precipitó contra la cola de un tren de viajeros que se encontraba en la estación. — Efe.

**Una famosa abadía ortodoxa de Ucrania, a punto de desaparecer**

Paris. — Como consecuencia de la acción hostil de las autoridades locales, parece ser que está a punto de desaparecer la celebre Abadía de Potchev, en Ucrania. Más de 140 monjes con que contaba hace dos años, se han visto obligados a partir, y su acceso ha sido prácticamente prohibido a los fieles.

Dos documentos-peticiones colectivas, circulares en la actualidad entre los fieles ortodoxos de la Unión Soviética, a fin de atraer la atención sobre su situación. Una de estas peticiones está dirigida al "Presidente de las Relaciones Eclesásticas Exteriores de los EE. UU.", la otra al señor Kruschef. Se quejan de la actitud adoptada durante los dos últimos años por las autoridades locales y por los servicios de la seguridad del Estado hacia los creyentes de religión de la región de Potchev.

**El tiempo**

Madrid. — La nubosidad ha sido abundante en la mitad septentrional peninsular, registrándose precipitaciones de lo largo del litoral cantábrico, entre las que destacan 19 litros por metro cuadrado en Sondica (Gipuzkoa) y 8 en Parayas (Santander). En el interior, las precipitaciones han sido muy aisladas y débiles.

Predeción para el día 21. — Formación de bancos de niebla en las cuencas de los ríos y en puntos del litoral cantábrico y Golfo de Cádiz. Continuación de las temperaturas suaves, no esperándose cambios importantes en la evolución del tiempo en las próximas veinticuatro horas.

Las temperaturas de Madrid han sido de 14,9 grados a las 14 horas y de 8,7 grados a las 8 horas.

Las extremas de España han correspondido a Murcia, con 22 grados y a Teruel con un grado.

La máxima de Tenerife ha sido de 21 grados y las extremas de Gando fueron de 21 y 16 grados, respectivamente. — Cifra.

# MISCELANEA MUNDIAL

## DIEZ MIL BARCOS DE GUERRA HAY EN EL MUNDO

### La primera flota militar es la de Estados Unidos seguida de la soviética

### Norteamérica dispondrá pronto de cuarenta submarinos nucleares

### El declive marítimo inglés, reconocido por un célebre anuario británico

Por el general José DIAZ DE VILLEGAS

TODOS los años, por estos días, tiene lugar la aparición del correspondiente almanaque inglés de las flotas militares que fundó, ahora hace 65 años, "Wied T. Jane" y que edita la casa "Samson Low Marston". Se trata del más famoso anuario naval del mundo; el célebre "Jane's Fighting Ships", nada menos. De un anuario militar que difiere siempre, notablemente como este del mar, evoluciona tan deprisa y tan radicalmente. Las viejas siluetas de los primitivos acorazados y no digamos de las viejas fragatas de los "cruceros-protectoras", — como los gloriosos que se hundieron en nuestras campañas ultramarinas, — o los modernos "cruceiros de batalla", como los de Jutlandia, han desaparecido hace mucho tiempo de las páginas del célebrísimo anuario antes citado.

Hoy existen en el mundo nada menos que unos 10.000 barcos de guerra: entre unidades de combate, auxiliares y de servicio. Cerca de medio millar de fotografías y diseños publica de ellos el almanaque en cuestión. Y para todos hay una cita y una precisión, incluso — aunque con reservas — de los rusos. De toda esta imponente flota armada, la parte principal enarbola la bandera de las barras y estrellas. Los Estados Unidos — no hay que decirlo — constituyen así la primera potencia naval militar del mundo, con evidente diferencia de sus inmediatos seguidores: Rusia y la Gran Bretaña.

### EL "ENTERPRISE", GIGANTE DE LOS MARES

LOS Estados Unidos distribuyen sus unidades, salvo las que conservan "en celofán", en los puertos, entre tres formidables escuadras: la del Pacífico, la del Atlántico y la de Reserva. Pero cada una de estas grandes escuadras constituye grupos de combate, con misiones concretas; las "Task Force", como la VII, por ejemplo que vigila en los mares meridionales de China y la VI, que monta la guardia en el Mediterráneo, integrada esta última por dos portaviones — en total, unos 250 aparatos —, tres o cuatro cruceros; 18 o 20 destructores; cuatro submarinos y un cierto número de buques que forman el "tren de escuadra".

Pero la flota americana no es solo la más importante por su número — tripulada por más de 800.000 hombres —, sino que lo es, aún más, por su calidad y modernidad. Los Estados Unidos poseen, a este respecto, la flota más original y novísima del orbe. Una flota que ha iniciado la evolución atómica y que emplea actualmente cada vez más cohetes y se impulsa a su vez, más también cada día, por la fuerza nuclear. El portaviones "Enterprise" no es solo el primer buque en su género, impulsado por la energía atómica, sino también el más grande navío que jamás navegó sobre el mar. Pero es, también, de propulsión atómica el crucero "Long Beach", que, a su vez, emplea cohetes y no cañones, y que es del mismo modo, el primer buque de este género. A su vez, la fragata "Bainbridge" monta cohetes y está igualmente impulsada por la energía nuclear. Y sabido es que también lo están los nuevos submarinos de los tipos "Ethan Allen", "Sam Houston" y "Thomas Edison". Para finales del año próximo, los americanos dispondrán de 40 submarinos atómicos, armados de "Polaris", de los que tienen actualmente en servicio una veintena larga. En 1967, en embargo, estos buques terribles, que montan cada uno 16 cohetes "Polaris" con alcance de 3.000 kilómetros, serán 91.

### FLOTA ESPIA RUSA

LA superioridad naval norteamericana sobre las demás potencias marítimas es, a este efecto, enorme. Rusia, hoy la segunda escuadra del mundo, no debe de tener más de 10 o 12 submarinos atómicos y su capacidad de construcción no excede, actualmente, de cinco o seis unidades de esta clase. Cierto que la flota submarina soviética es, numéricamente, muy cuantiosa — quizá cuenta con 500 sumergibles —, pero, sin duda, la diferencia entre las unidades submarinas clásicas y las atómicas es muy considerable. Rusia, que mantiene en servicio por su tonos buques fuera de servicio, anticuados más o menos prematuramente, como son los cruceros "Svedlov". Es numerosísima la "flota espía", constituida por unos tres millares de patrulleros o "pesqueros", provistos de radar y radio. Pero carece de eficientes unidades combativas toda esta escuadra.

En cuanto a la flota inglesa, es sólo un recuerdo de las viejas glorias. El propio anuario británico escribe así: "El declive de la flota inglesa, que no acierta a construir y a reconvertir un número de buques suficientes para reemplazar las bajas, y los que deben ser demolidos, pone en riesgo su permanencia entre los tres grandes". En contraposición, resurgen otras flotas. La "Kriegsmarine" alemana, por ejemplo. Y algunas otras, incluso africanas o asiáticas, gracias a los préstamos o cesión de las unidades navales que han hecho los rusos. En cuanto a nuestra Flota, la española, que tras de su renovación puede disponer de 30 unidades antisubmarinas eficaces y una veintena de dragaminas, además de otros buques, se encuentra en plena renovación. No es secreto que un gran plan de construcciones navales está en estudio avanzado y que deberá ser realidad sin tardar, probablemente, demasiado.

## Margarita y Tony pasarán las Navidades fuera de "casa"

### La Princesa no quiere tropezarse con su prima Alejandra y su prometido

Londres. (Crónica especial para "Piel", por C. Y.). — Margarita acaba de provocar un malestar en Buckingham. Atropellando sin consideraciones (como de costumbre) la tradición, ha anunciado a la reina Isabel que no pasaría las fiestas de Navidad en Sandringham.

Para explicar esta decisión, ha dicho que Tony trabajaba mucho, que necesitaba unas vacaciones tranquilas y que ella misma no se enojaría por pasar "al menos una vez en su vida la fiesta de Navidad a solas con su marido". Sin duda irán al Caribe.

La reina no ha insistido. Simplemente, murmuró.

— En tal caso quedará sola.

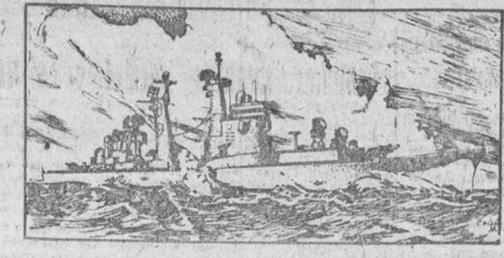
Se abstuvo incluso de hacer resaltar a Margarita que era crucial hablar de su deseo de permanecer con Tony en Navidad cuando Margarita sabe que Felipe no estará allí. Como demostando a menudo, se encontrará viajando a centenares de kilómetros de distancia de su mujer.

**EL MATRIMONIO DE "ALEX" NO HA ARREGLADO LAS COSAS**

De hecho, el saltarse a la torera un principio tan sólidamente establecido, por parte de Margarita y de Tony, ocultó otro motivo.

Buckingham continúa machacando en frío a Tony y el reciente compromiso de la Princesa Alejandra, hija de la duquesa Marina de Kent, no ha hecho más que empeorar la situación.

Este matrimonio ha sido una sorpresa para todo el mundo. Los ingleses se muestran encantados de ver a



He aquí uno de los modernos cruceros atómicos norteamericanos. Catorce mil toneladas; gran velocidad; enorme radio de acción. Nada de chimeas. Ni mástiles. Ni cañones, siquiera. En su lugar, proyectiles "Jalos" (de 150 kilómetros de alcance, en adelante) o "Tartar" (20/40) o "Tartar" (20). Y, naturalmente, armas poderosísimas antisubmarinas. Se trata de batir, sobre todo, al enemigo submarino y al aéreo. Toda una revolución en la ingeniería naval de todos los tiempos

## Estuvo catorce meses en una prisión cubana

### Lo creyeron agente del CIA y fue sujeto a numerosas interrogaciones pero finalmente fue libertado y enviado a Méjico

Bogotá. (Crónica del corresponsal de "Fiel-Sico" para DIARIO DE BURGOS). — A Bogotá ha llegado, procedente de México, el periodista colombiano, natural de Barranquilla, Antonio María Issa, de 50 años, quien permaneció preso, por suposición de espionaje, 14 meses en el Castillo del Príncipe de La Habana. Hablando de esas horas negras manifiesta: "Pienso en los horrores de la prisión y creo volverme loco".

Issa tiene 50 años; a pesar de su robustez se le advierte fácilmente los grandes sacrificios que tuvo que experimentar. La prisión, dice, le ha servido para comprender cuán grandes son los horrores del comunismo y cuán grande el fracaso que las doctrinas rojas han tenido en la martirizada isla de Cuba, donde no han hecho otra cosa que sufrir y morir.

"No me explico ni por qué, ni cómo estoy libre; muchas veces creí que sería fusilado; pero el domingo 11 de Noviembre pasado un carcelero entró a la celda donde me encontraba y me dijo: 'Prepárese para salir fuera'. Eran las ocho de la mañana; no me permitieron sacar nada, absolutamente nada, ni siquiera una camisa limpia. Fuertemente escoltado se me llevó al aeropuerto donde fui subido a un avión que me llevó a México. Primero creí que me llevarían a la monstruosa isla de los Pinos u a otra prisión semejante. Finalmente, comprendí que el Gobierno cubano quería desembarazarse de mí".

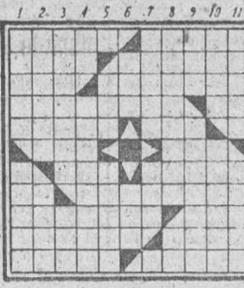
Dice que la nueva política de Fidel Castro consiste en ir libertando a todos los extranjeros que tiene presos; posiblemente no quiere más complicaciones. O prepara una monstruosa masacre de indefensos para el caso de que estalle un conflicto o la isla sea invadida.

Issa dice que estaba muy contento en Barranquilla, donde vive su familia, cuando le entraron deseos de ir a Cuba a raíz de la revolución triunfante de la Sierra Maestra; quería saber cómo los izquierdistas se manejaban en el poder y como podían transformar la isla llamada "La Perla del Caribe". Presenció la evolución inexplicable de la revolución hacia el sovietismo, y la traición de Castro. Issa vivía más o menos tranquilo cuando un día, (para ser exactos el 29 de Septiembre de 1961) fue detenido bajo la inculpativa de ser un agente del servicio de "inteligencia" de los Estados Unidos.

Fue interrogado, preferentemente de noche, muchas veces hasta doce horas consecutivas; se le quería hacer confesar la fuerza los detalles de una vasta conspiración, destinada a matar a Raúl Castro y a su tetrítico hermano Fidel. Issa, como era natural, negó y negó. Finalmente se le confirió en una galera donde permaneció muchas semanas en un trato inhumano. Buscaban pruebas pero no encontraron ninguna.

Habla con horror del G-2; sus miembros fueron los que lo interrogaron. Se le presentaron testigos a quienes nunca había visto. El, como

## PASATIEMPO



**HORIZONTALES.** — 1: Embuste. Palo que va aumentando de diámetro la empuñadura hasta el extremo opuesto, que es redondo. 2: Mamífero ruminante. Redes para cazar pájaros. 3: Nombre de letra. Trabajo, fatigoso. 4: Lugar poblado de manzanos. Contracción. 5: Seco, estéril. Río de Rusia. 6: Terminación gramatical que indica inferioridad o desprecio. Nombre de mujer. 7: Onda. Acierta. 8: Neutró. Levantemos. 9: Espuela que sólo tiene una punta de hierro. Impidió el movimiento. 10: Cuerda de presidiario. Fig. hombre descaído. 11: Planta medicinal de olor fuerte y nauseabundo. Conjunto de las plantas de un país.

**VERTICALES.** — 1: Torta que se hace en América con maíz, huevos y manteca. Antigua moneda de los Países Bajos. 2: Pez marino que suele adherirse a los objetos flotantes. Ave palmeada. 3: Que padece empobrecimiento de la sangre por disminución de glóbulos. Local. 4: Negación. Tener defectos. 5: Fig. caudal. Dicese del perro de raza cruzada de dogo y lebrél. 6: Río de América meridional. Letra griega. 7: Símbolo de la fe. Pájaro. 8: Localidad del Perú. Contracción. 9: Período de tiempo. Grato, agradable. 10: Ciudad de Finlandia. Inscribir. 11: Arrasó. Tiene semejanza de sonido.

**SECTORIA DOMESTICA**  
Si desea aclaraciones como socio beneficiario del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, acuda a las visitadoras del mismo, teléfonos 8707 y 8996 que le orientarán de todo lo que necesita.

**Nuestros teléfonos: 2015 y 1280**



## La Reina presenta a los ministros

Bangkok.—La bella Reina Sirikit presenta a la señora Lubie, esposa del presidente federal, alemán, a los ministros del Gobierno de Alemania y su esposa se encuentran en el país en visita oficial. (Foto Europa Press)

## Un aviador americano amenaza suicidarse haciendo estallar una bomba atómica

### Padecía manía persecutoria y era paranoico

### Una información sensacional del «New Star Ledger»

Nueva York. (Crónica del corresponsal de "Europa Press", recibida por télex, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS).

En los círculos oficiales de Washington, la noticia ha corrido con velocidad del relámpago. Aparece en el periódico "New Star Ledger", de Nueva Jersey, y según el rotativo, es verdadera.

Verdadera y lo suficientemente importante como para que el Secretario de Defensa, MacNamara, se la haya tomado, al parecer, en serio.

Según el periódico, un aviador norteamericano "armó" una bomba ató-

mica, esto es la puso en condiciones de hacerla estallar, y amenazó con suicidarse en una gigantesca explosión.

La espeluznante amenaza procedía de un hombre que sufría paranoia y manía persecutoria, y había sido redactado del más celoso secreto, desde la fecha en que ocurrió, por el personal del Pentágono. Ni el nombre del protagonista, ni la fecha de su "rasgo", ni el lugar del hecho, habían sido hechos públicos.

Ahora, el New Star Ledger pone las cosas en claro. "Se trataba, escribe su redactor, Jules Witcover, de un técnico en armas nucleares que montó cuidadosamente la bomba; se colocó en posición adecuada, y amenazó con provocar el estallido con los disparos de su automática". Y el periodista recoge también las declaraciones del coronel Richards que confirman la posibilidad de hacer estallar el ingenio con simples disparos de revolver.

El personal médico acudió para tratar de hacerle ver al presunto suicida lo insensato de su decisión. Fueron recibidos con una contrapropuesta de lo más pintoresco. El demente les pidió que se reunieran todos los niños en torno a la bomba, de modo que todos ellos pudieran ser destruidos por la explosión.

Los jefes respondieron acudiendo al escenario de Idrama, aguantando a p'e firme el riesgo, hasta que el loco, exhausto, cedió en su empeño.

Cuando se examinó el "dossier" del protagonista se encontró que ya se había registrado su tendencia psicopática. Pero los doctores no conocían con exactitud la naturaleza de su trabajo en la base atómica, y por eso, no se tomaron medidas pertinentes. De otro modo, probablemente no hubiera podido llegar a una cerca de los monstruosos ingenios destructores.

El rotativo no se conforma con exhumar la historia del aviador suicida. Entre otros incidentes en que han jugado parte importante las terribles bombas, señala la explosión accidental de su "missil" Titan, afortunadamente sin "armar" en la Base Aérea de Vandenberg, durante el pasado mes de Abril, cuando un aviador, un desequilibrado emocional, no consiguió establecer debidamente una conexión eléctrica, la confesión de un soldado que "sentía la tentación caso inconcebible de hacer explotar un "missil". Atlas lleno de proyectiles, y "descubrimiento de un aviador tan descompuesto" emocionalmente por sus problemas matrimoniales que fue considerado un auténtico peligro para la seguridad de la base.

Por eso, el New Star Ledger afirma que MacNamara firmará una disposición en que se ordena, que la estabilidad emocional de cuantos están relacionados con los trabajos nucleares sea comprobada.

Realmente, no hay para menos. Porque el más pequeño error puede desencadenar fatales consecuencias cuando se trata de cosas tan delicadas y peligrosas como las armas nucleares.

J. J. SALAS

## No hubo motivo para la expulsión de Mons. Robert de Halli, dice L'Osservatore Romano

Roma. — Con motivo de la reciente expulsión del país por el Gobierno de la República de Haití de Mons. Robert y de tres sacerdotes más, L'Osservatore Romano ha hecho el siguiente comentario:

"Al dar la noticia del doloroso episodio, que ha herido profundamente el sentimiento de los católicos de todo el mundo, no podemos dejar de recordar a Mons. Robert — sin contar la expulsión de los otros tres eclesiásticos — es el tercer obispo, después de Mons. François Potier, arzobispo de Puerto Príncipe, y administrador apostólico de aquella extensa archidiócesis, y de Mons. Remy Augustin, que en el transcurso de los últimos años, han sido expulsados por el Gobierno.

De cuanto hasta ahora no es dado saber sobre las razones adoptadas por el Gobierno haitiano, no se puede afirmar otra cosa que — aun prescindiendo de las normas canónicas que tutelan la libertad de la dignidad de los obispos — no ha habido allí motivo alguno que pudiera ser llevado como fundamento de un castigo tan deplorable y preocupante.

### Un reto al progreso

## Los Amish, labradores norteamericanos viven como hace trescientos años en el país más adelantado de la Tierra

### Su religión les prohíbe lo mecánico y carecen de automóviles, teléfono, radio y televisión

### Pero han conseguido que sus tierras sean las más fértiles de América

Por A. GARCIA PEÑA

A menos de doscientos kilómetros de Filadelfia y a no más de tres horas de Nueva York, símbolos, si los hay, de la vida moderna de esta segunda mitad del siglo XX, existe un monumento viviente — casi increíble — al respecto democrático del sistema norteamericano por la fe de los demás y por los derechos individuales de sus gentes: el pueblo de los Amish, austera rama de los menonitas.

**SECTA RELIGIOSA DE CAMPESINOS**

Los Amish son una secta religiosa de puritanos protestantes descendientes de los alemanes que huyendo de las explosiones militaristas del siglo XVIII llegaron desde el Palatinado a establecerse en América y por casi tres siglos han vivido trabajando el campo, sin alterar en lo más mínimo sus costumbres, ataviados a la usanza de sus antepasados y desdibujando con cierta altivez el mundo moderno y la tentación de sus pompas, que abarcan muchas de las cosas que para todos son parte del diario vivir y la necesidad cotidiana, desde el automóvil al teléfono, la radio, la televisión y el tractor, hasta la educación que se salga un ápice de lo más elemental y más rudimentario.

**PROSPERIDAD DE SUS SISTEMAS PRIMITIVOS**

Estos Amish, moradores de viejas casasonas de madera en el condado de Lancaster, del estado de Pensilvania, si tener nada mecánico a su servicio por prohibírselo su fe, sin tractores, maquinarias ni automóviles, sin electricidad ni teléfonos, sin nada de lo que tienen de sobra sus vecinos y sus competidores, han logrado hacer de sus tierras una de las regiones más férricas de los Estados Unidos entre los territorios abiertos no irrigados y fueron los primeros que en el país establecieron el sistema de cosechas rotatorias. ¿Cómo lo hacen? Obedeciendo al pie de la letra, en la más dura interpretación y con la más severa estoidad, el bíblico precepto de "ganarás el pan con el sudor de tu frente".

**SU APEGO BIBLICO**

Los Amish son, por así decirlo, un pueblo bíblico. Todo lo que hacen, y como se venían, y su misma figura de la civilización, todo lo basan en la interpretación caprichosa de la Biblia. Sólo que ellos la interpretan del modo más riguroso, de la manera más dura y más sacrificada, y lo hacen con una curiosa alegría que ya se ha hecho típica en ellos.

Su devoción al trabajo como esencia de la vida les ha permitido obtener la gran prosperidad agrícola, porque deben suplir mediante él las máquinas que nunca usan porque en ellas ven una pompa mundana que los apartaría del camino señalado por las escrituras.

**SU VIDA EN EL PASADO**

Todo en los Amish es una negativa del presente. Se venían exactamente como lo hicieron sus antepasados cuando llegaron a América buscando la libertad de ser, que aquí encuentran



Los hombres usan largas chaquetas negras y anchos pantalones sostenidos por gruesos tirantes blancos. Anchos sombreros, de paja para el trabajo, de fieltro para salir y para las ceremonias religiosas, barba los casados, desde el mismo día del matrimonio, largos y anchos vestidos las mujeres, con cofia blanca las solteras y negras las casadas, sin maquillaje, y los hombres sin bigote, en señal de protesta contra el militarismo alemán del siglo XVIII, lo mismo que en protesta contra el no usar botones exteriores; símbolo de los uniformes militares.

y serena que vive completamente apagada al ayer en medio de las más avanzadas civilizaciones y desdibujando con cierto orgullo toda la técnica del país más adelantado de la Tierra.

El Amish no usa automóvil. Lo suple con una serie de coches tirados por caballos que usa para sus distintas tareas.

### RELIGION SIN TEMPLOS

Dice la Biblia en el libro de las Actas, capítulo 17, versículo 24, que "el Dios de cielos y tierra no debe ser adorado en templos hechos con las manos" y esto los Amish lo interpretan como la obligación de no edificar iglesias. Cada domingo en la casa de uno de ellos se reúnen diez o quince familias, gran por cuatro horas y hacen después un festín hasta la noche. Sus diáconos y obispos son escogidos al azar y sus ministerios lo ejercen sin dejar su tarea de toda la vida, herreros, carpinteros, y simples campesinos.

### "TODO TIEMPO PASADO..."

Analizando con frialdad la vida de esta gente, puede verse absurda, puede considerarse incongruente que en la hora de los satélites y en el país adelantado por excelencia, casi a la vista de las más grandes ciudades del mundo, subsista y persista una civilización tan materialmente atrasada, y tan claramente aferrada a interpretaciones medievales.

Pero el Amish no lo ve así. Es un hombre feliz en medio de su mundo que no llega más allá a donde alcanza a extenderse el trote de sus caballos y el horizonte de los campos cultivados "con el sudor de su frente".

Su vida claramente apacible, remillosamente del amable discurrir de nuestros abuelos, encontrada así de pronto, como una realidad presente, en una vuelta del camino, nos dejó la nostálgica impresión de que quizás sí es muy cierto que "todo tiempo pasado fue mejor".

### El pobre no ha nacido así, con esa tara, es fruto de una injusticia social, no menos culpable porque se arrastra durante años y a veces siglos. Contribuya a remediarla.

HAGASE SOCIO DE CARITAS

## CITAS

El problema de la circulación en el mundo ofrece cada día mayor interés.

He aquí, las opiniones de algunas personalidades:

Churchill, dice que hay que dar preferencia al transporte público y que el automovilista no debe ocupar gratuitamente la calzada.

Sill, alemán, cree que hay que suprimir los tranvías en las grandes ciudades, poniendo en su lugar trenes rápidos en el centro y autobuses en la periferia, pero que antes en fases previas, habría que cuidar el transporte público haciendo más atractiva y con mayor capacidad de asientos.

En cambio, MacKenroth, se muestra contrario a dar preferencia al transporte público. Dice que hay que mejorar la red de carreteras y construir zonas de estacionamiento y accesos.

## Prevenido

El hombre estaba tendido en el suelo junto a la acera. Un guardia solícito se acerca a él y le pregunta: — ¿Se encuentra mal? — No, pero estoy reservando el sitio para que estacione su coche mi hermano que llegará de un momento a otro.

# De Aquende CRONICA de MIRANDA y de Allende

**NECROLOGICA**  
En el día de ayer falleció en nuestra ciudad, a la edad de 70 años, el comandante retirado, del Ejército, don Máximo Miguel Martín. Que en paz descanse. A su resignada esposa, doña Francisca Delgado García, hermanos y demás familia, nuestro sentido pésame.

**PARROQUIA DE SAN NICOLAS**  
**HOMBRES DE ACCION CATORICA**  
Actos para el día de hoy:  
A las siete de la mañana, Santa Misa.

A las ocho de la tarde, reunión de equipos de apostolado en la cripta de la parroquia.

A las 8,30, en el mismo lugar, Ultraya semanal.

**NATALICIO**  
Ayer día 20, en la clínica de maternidad del Hospital de Santiago, dió a luz una hermosa niña, la esposa de nuestro buen amigo, Don Daniel de la Fuente Gómez (ella de soltera Manoli San Martín).

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

A la neófito le serán impuestos los nombres de Ana María Ascension.

Nuestra más cordial enhorabuena a los nuevos papás, por tan fausto acontecimiento familiar.

**COMUNICANDO**  
Desde ayer comenzaron a funcionar los nuevos teléfonos de la ciudad. Todos aquellos que lo tenían instalado y a falta de que fueran conectados, están de enhorabuena. Nos alegramos de que haya llegado este momento, pues hasta ahora el servicio de teléfonos en nuestra ciudad era insuficiente para las necesidades del público.

**SUERTECILLA**  
El pasado día 19, se dió un caso de esos simpáticos y en los que la suerte tuvo su parte más importante.

El propietario de un bar del barrio de Aquende, se puso a jugar una partida con un cliente, al juego que se conoce por la escoba. Para que la partida tuviese aliciente trataron de que se iban a jugar. El cliente dijo que un duro de cupones pro-ciegos, lo que, el propietario del bar le pareció muy poco y dijo que se jugaba no una tira de duro sino cincuenta pesetas al mismo número, con la particularidad de que el que perdiese tenía que pagar los cupones y además no participar en el sorteo, puesto de acuerdo jugaron la partida y resultó ganador el dueño del bar, que recogió las tiras de cupones y las guardó sin preocuparse más de ello. Pero resulta que el mismo cieguco que había suministrado los números, fue a comunicarle que había sido agraciado con 12.500 pesetas en el número 560, que era el que poseía. Como es natural el hecho ha sido muy celebrado, por la forma en que se ha producido. El dueño del bar ha manifestado, que piensa jugarse el premio íntegro para la lotería del Niño. Como le toque menuda escobazo.

**COMENTARIOS Y PRONOSTICOS**  
La pasada jornada en el grupo IV de Tercera División nos deparó varias sorpresas, resultados que nadie esperaba y mucho menos aquellos que como nosotros estamos un poco el corriente del asunto. Así tenemos ese inesperado empate del Real Unión de Irún en Gal frente a un Mondragón que si bien está demostrando potencia no creíamos que fuera capaz de arrebatar un punto a los fronterizos. Más decepcionante aún fue la derrota del Samsu, en Atocha, frente al Villafraña, equipo de éste de los más flojos del grupo y que se presentaba ante el público donostiarra con cuatro negativos. Dos resultados inexplicables. En menor escala fue sorpresa, también, el empate del Alfaro en Beasain, mientras que la victoria del Logroñés en Tolosa la encontramos lógica, puesto que es mucha la diferencia que existe entre uno y otro equipo.

El resto de los encuentros se resolvió favorablemente para los de casa, entre los que se cuenta nuestro Mirandés que tuvo más dificultades de las previstas para batir al Irún pampilonés.

Después de esta jornada y como

## Imagen y sonido

con **ASKAR** radiotelevisión



El televisor completo por su técnica y estética

Si es ASKAR es mejor

ya estaba previsto, pasa a ocupar el primer puesto el Eibar, desbancando al Chantrea al que venció por un holgado cuatro a uno en Ipurúa. En segundo lugar y con 21 puntos al igual que el Eibar, figura el Logroñés, aquel con siete y este con ocho positivos. Osasuna Chantrea, con 20 y cuatro; Real Unión y Mirandés, con 18 y cuatro y en la cola sigue el de siempre, el Vitoria, al que precede el Tolosa, que al sumar otros dos negativos se expone a heredar el ingrato lugar que ocupan los vitorianos.

Veamos lo que sucederá la próxima jornada, con arreglo a nuestros pronósticos:

**EUSKALDUÑA - REAL UNION**  
A Andoain viaja el Irún, y después del tropezón que dió contra el Mondragón esta vez no hará ni pum.

**MONDRAGON - TOLOSA**  
Partido muy fácil con derrotatolosa, que al paso que va no gana ni para comprar turrón.

**LOGROÑES - MIRANDÉS**  
Que puntuará el Mirandés, eso lo saben en Lima para llevarse la "prima" que estamos a fin de mes.

¿Que el Logroñés es potente? de acuerdo estamos, amigo, mas perdón se le digo que tendrá enemigo enfrente.

Y si es que al final palmamos y los dos puntos perdemos, también nos conformaremos. Con «Las Gaunas» nos quedamos.

**IRUSA - ALFARO**  
El pronostico es dudoso, habrá sus más y sus menos mas el Irún, creemos, que acabará victorioso.

**VILLAFRANCA - BEASAIN**  
No hallará dificultades el Villafraña en Arana, donde casi siempre gana a los conjuntos rivales.

**AZCOYEN - SAN SEBASTIAN**  
Será victoria navarra, que les hará mucha falta, pues muy poco hará en Peralta el equipo donostiarra.

**TOURING - EIBAR**  
¿Ganará el equipo armero? Esperamos que así sea, pues si pierde la pesa, ya no sería el primero.

**CHANTREA - VERGARA**  
Aunque casero el partido, no sería cosa rara, que al Vergara le empatara el Chantrea en un descuido.

Descanso dominical para el colista Vitoria, lo hará sin pena ni gloria pues ya todo le da igual.

## La Policía urbana celebró ayer su fiesta patronal

Ayer, festividad de Santo Domingo de Silos, celebró la Policía urbana su fiesta patronal.

Con este motivo hubo una solemne misa en la parroquia de San Lorenzo, que fue oficiada por el párroco don Rufino Gómez, que hizo el panegirico del Santo al final de la ceremonia, durante la cual se interpretaron selectas composiciones.

Presidió la solemne ceremonia el alcalde accidental, señor Bienzobas, con los tenientes de alcalde señores Villaverde y Redondo, ingeniero señor Orejón; jefe del regociado de Sanidad del Ayuntamiento, señor Andrés y el celador de la Policía urbana, señor González, en representación del señor Santamaría, que se halla enfermo.

Asistió todo el personal del Cuerpo, que, después de la misa, se trasladó a un céntrico restaurante, donde se sirvió un vino de honor.

## CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN



PAPILLA LECHAL para terneros y lechones

DROGUERIA NIEVA

plaza de Vega



## LA LOTERIA DE NAVIDAD

Llegando estas fechas y sobre todo en la víspera de la tradicional lotería de Navidad, puesto que el sorteo se ha de celebrar mañana, siempre es curioso conocer datos estadísticos de lo que se juega en una población y por eso hemos intentado proporcionar esos datos en lo referente a la capital de la ribera.

En Aranda, existe una sola administración de loterías, en la que parece que se han despachado billetes por un importe de medio millón de pesetas poco más o menos. A esto, cuya mayor parte se juega en esta población, hay que añadir lo que se juega y que no ha sido adquirido en la propia Administración.

Las cantidades que se juegan proceden de fuera, se calcula que superan con mucho a la vendida en la Administración, pudiéndose sacar la consecuencia que la lotería que se juega en Aranda — población — se acerca al millón y medio de pesetas, con la particularidad, este año, de que mucha de ella ha sido adquirida en Barcelona, pues hay quien cree que al igual que sucedió el año de la catástrofe de Valencia en que los primeros premios de Navidad correspondieron a la ciudad del Turia, este año van a tocar en Barcelona, así como también existen gentes que suman el valor de las cifras significativas de los números, para que la suma de una cantidad determinada o bien aquellos que nos decían que el gordo de la lotería del Niño va a terminar en 6.

Como todos los números han de entrar en el bombo, dejemos que la suerte siga su marcha, haciendo caso omiso de las cabalas, porque en realidad estas tonterías no solamente no favorecen, sino que hasta perjudican, como sucedió en aquel caso de Madrid, hace ya años: a un camarero de un café, de esos que ya han desaparecido para dar paso a establecimientos bancarios, le mandó un parroquiano que le sacara un décimo de la Administración de loterías que entonces existía a la puerta del café; el camarero tardó más de lo debido y cuando volvió el hombre, le preguntó el parroquiano que cómo había tardado tanto y el camarero que también era de los que hacían cálculos, le dijo que como en la Administración donde le había mandado no había más que un número y no podía elegir, se había ido a otra más lejos para poder elegir, resultando que en el número que no cogió el camarero porque no había donde elegir, cayó aquel año el segundo premio de Navidad. Eso es lo que a nuestro juicio se consigue, con tantas prevenciones y hasta supersticiones.

# AQUI, ARANDA Capital de la Ribera

Con la ilusión propia del día de mañana, esperemos el resultado del sorteo y si este año no toca, otro año será.

## VUELVEN LAS NIEBLAS

Ha vuelto el tiempo húmedo, aunque agradable de temperatura. Las intensas nieblas, que nos proporcionan el Duerc, ocupan no sólo la noche, sino la mayor parte del día, mientras el cielo permanece encapotado.

No llueve, pero la humedad de la niebla reinante, humedece de tal forma el piso que parece como si realmente hubiese llovido.

## DEFUNCION

A la edad de 80 años, ha fallecido el señor don Bienvenido Alonso Burgoa.

A las doce del día de hoy, jueves, se ha celebrado el funeral en la parroquia de Santo Domingo y a continuación ha tenido lugar la conducción del cadáver al Cementerio Municipal.

A sus hermanos y demás familiares enviamos nuestro sincero pésame.

## OTRO PARTIDO DE LA ARANDINA EN CASA

El próximo domingo, hará su presentación en el campo de E. y D. de Aranda, el conjunto de La Baneza, equipo nuevo en nuestro grupo, que a pesar de todo parece que se va defendiendo.

En principio y sobre la tabla de clasificación se plantea un partido fácil para la Gimnástica, aunque si bien hemos de tener en cuenta que se trata de un equipo de los llamados de sorpresa, pues registra en su haber un empate en Penferrada frente a la Penferrada y las victorias casera, es cierto a costa del Hulla del San Pedro y del Juventud recientemente, estando a un punto de la Arandina y tan solo con 4 negativos.

Nada ha de alterar el marcador en el supuesto de un triunfo local a no ser que den algún traspas el Juventud o el Plasencia, que por cierto juegan en su casa frente a conjuntos fictos tales como el Ciudad Rodrigo y el Penaranda. Por el contrario, de no ganar la Arandina, traería, para ésta fatales consecuencias, ya que podría ser rebasado por su propio contricante de turno, pero no creemos que esto suceda.

Respecto a la alineación que presente la Arandina el próximo domingo, continuamos en que será la misma. Plasencia, esperando que un actual juego sea más brillante, aunque sea precario superarse ante conjuntos punteros y ese es nuestro temor, que la Arandina considere este encuentro como de trámite y si el enemigo se acoplara al juego, se crezca y el resultado, si no sea fustoso, pudiera darla interés al partido.

No se puede despreciar al enemigo por insignificante que sea y esa es una verdad que se cumple más en el fútbol que en el fútbol, pues en la práctica a la Gimnástica se le premia, pero esperamos que sepa tratar al equipo de La Baneza, como un enemigo más, pues conceptualmente así y jugando al fútbol los 90 minutos, es la única manera de asegurarse la victoria.

El conjunto local, pese a las sandeces y lesiones, hoy, es superior al contrario de turno, porque así nos lo ha demostrado en otras ocasiones y no creemos que nos defraude en el terreno de juego y decimos esto, habiendo por los resultados y cronica de los visitantes a lo largo de la Liga.

Teniendo en cuenta cuanto damos y la marcha del tiempo del que damos cuenta en otra crónica de la sección de hoy, sólo falta que el jugador se desplace al Campo de Deportes de E. y D. y al mismo tiempo que acoga, con merecidos aplausos a los visitantes por el esfuerzo que vienen realizando por el esfuerzo de una población pequeña y haber llegado a militar en categoría nacional, produce una calidez evocativa a los blanquiazules porque ahora tienen la oportunidad de aumentar sus puntos y mejorar la diferencia de tantos, cuyo favorable rollo en este sentido ya han dejado, ovejón que esperamos sea ininterrumpida a lo largo del encuentro y que sirva de estímulo para continuar aumentando los puntos que tan favorablemente se les presenta en estas postrimerías de la primera vuelta y principios de la segunda.

J. S. I.

## NO, ASI NO...

(Comprendemos su desesperación)

## NO TEMA

a la GRIPE  
al CATARRO  
a la SINUSITIS  
al ENFRIAMIENTO

Se lo permite



## DESENFRIOL

QUE SIEMPRE ALIVIA Y ALIVIA BIEN  
Tome unas pastillas fáciles de ingerir y Vd. sabrá los resultados. Pídalas en su farmacia en sobres de 6 pastillas.

UNA FORMULA EXCLUSIVA PROBADA Y... EFICAZ

EL SEÑOR

### D. Zoilo Antón Temiño

Falleció en Roa a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Romana Crespo Casin; hijos, Emilio (ex-delegado provincial de Sindicatos de Burgos), Concepción, Zoilo y Julia; hijos políticos, María Jesús Pecharroman Lorente, José Antonio Pérez García, Margarita Crespo Ortega y José Campo Ortiz; nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al funeral y misa de corpore insepulto que se celebrará HOY, día 21 de los corrientes en la EXCOLEGIATA DE SANTA MARIA LA MAYOR DE ROA, a las UNA hora, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio Municipal de esta villa, actos de piedad por los cuales les quedaran agradecidos.

Roa, 21 de Diciembre de 1962.

Las misas gregorianas que darán comienzo hoy, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián y el novenario de rosarios, que dio comienzo ayer, en la iglesia de la Merced, a las nueve menos cuarto de la noche, serán aplicados por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

### Doña Petra Saiz de la Fuente

(VIUDA DE IGNACIO PALACIOS)

Que falleció el día 17 del corriente, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a algunos de dichos piadosos actos.

Burgos, 21 de Diciembre de 1962.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE EL SEÑOR

### D. Angel Millán Ramos

Falleció en Villamartin de Villadiego, el día 14 de Diciembre de 1962 a los 91 años de edad confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Sor Cirila y Sor Julia (Hijas de la Caridad), doña Damiana, doña Humiliana y don Angel Millán Alonso; hijos políticos, don Marcial Llanillo, don Mellón Martínez, don Hilario Ortega y doña Sofía Mediavilla; hermanos, don Hipólito y doña Segunda; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia

RUEGAN A SUS AMISTADES LE TENGAN PRESENTE EN SUS ORACIONES, POR CUYOS ACTOS DE PIEDAD LES QUEDARAN MUY AGRADECIDOS

Villamartin de Villadiego, 21 de Diciembre de 1962

EL SEÑOR

### Don Amado Alonso Alvarez

(EMPLERADO DE CASA DANIEL MORAL)

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Rufina Bernaola Alzaga; hijo, don Carmelo (profesor de la Banda Municipal de Madrid); hija política, doña María del Carmen Ruiz; nietas, Cecilia y Liliana; hermanos, doña Esperanza, doña Adoración y don Guillermo; hermanos políticos, Francisco y Teresa; sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LEMES ABAD, HOY, día 21, a las DIEZ Y MEDIA, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les anticipan las gracias.

Vivia: Puebla, 22. LA FAMILIA NO RECIBE, Burgos, 21 de Diciembre de 1962.

"La Humanidad", Gran Funeraria.

LA SEÑORA

### Doña Felicitas Huidobro de la Iglesia

Falleció en el día de ayer, a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hermanos, doña Dolores y don Andrés de Huidobro de la Iglesia; hermanos políticos, doña Gregoria Abad, doña Edith Pec, doña Cristeta González y doña Florencia Martínez; sobrinos y demás familia

Agradecerán a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, HOY, día 21, a las DOCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

El novenario de misas comenzará mañana, a las diez y el de rosarios a las ocho de la noche, en el mismo templo.

Vivia: Lain Calvo, 29. "La Humanidad", Gran Funeraria

EL SEÑOR

### Don Ramón Lozano Ojeda

Que falleció el día 16 de los corrientes

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos, anticipándoles las gracias.

La misa - funeral que se celebrará mañana, sábado, día 22 del corriente, a las ONCE de la mañana, en el altar mayor de la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicada por las almas de

### Don Rafael Dorao Arnáiz

(Presidente de honor de la Sociedad "Círculo de la Unión") y de los

### Señores Socios fallecidos durante el año actual

R. I. P.

LA JUNTA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD, ruega a los señores socios acudir a este acto, para rendir testimonio de piadoso recuerdo a nuestros socios difuntos.

Burgos, Diciembre 1962

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

### Don Federico Urraca Plaza

MEDICO - OCULISTA

Falleció el día 22 de Diciembre de 1961, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña María Paz Moliner Pérez del Molino; hijos, doña María de la Concepción y don Federico; padres políticos, don Pascual Moliner Escudero y doña María de la Consolación Pérez del Molino; hermanas, doña Adela y doña María del Pilar; hermanos políticos, don Odoario Matu, don Federico Díez de la Lanza, doña Consuelo, doña María del Carmen y doña María Concepción Moliner Pérez del Molino, don Manuel Villanueva y don Santiago Iñigo; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las misas que tendrán lugar el día 22, a las 8,30, 9,30, 10 y 12, en San Gil Abad; a las 8, 8,30, 9,30, 10 y 10,30, en San Lorenzo y a las misas Gregorianas que comenzarán el día 25 de este mes, a las una, en la parroquia de San Lorenzo. Actos piadosos por los que le anticipan las gracias.

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

### Doña Aurora Palau González

Falleció el día 27 de Diciembre de 1961 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Antonio Alzaga Porras; hermanos, don Daniel, don Manuel, doña Carmen, doña María Antonia y doña María Luisa; hermanos políticos, doña Teresa Andrés, doña Natividad Porras, don Jacinto Uzquiza, don Luis Castañeda y doña Casilda Fernández; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral de cabo de año, que se celebrará el sábado, día 22, a las ONCE de la mañana, así como las misas de las NUEVE de la mañana, de los días 26, 27 y 28, en San Cosme y San Damián. Por lo que les quedaran muy agradecidos.

Burgos, 21 de Diciembre de 1962

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

## Sanciones del Comité de Competición

Madrid.—El Comité nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, ha tomado los siguientes acuerdos:

**Jugadores.** — Primera División: Amónstar y multar a Luis Alberto Cubilla Almeida (C. F. Barcelona) por juego peligroso. Imponer multa a Marcelino Martínez Cao (R. Zaragoza) por formular reparos al árbitro, siendo reiterante y a Vicente Piquer Mora (Valencia) por protestar a un juez de línea.

Segunda División.—Suspendir por cuatro partidos oficiales a Luis Axpe Menéndez (Sevilla At.) por agresión a un contrario y a Antonio Donato Ibañeta (Mellilla), por repeler la falta del anterior, con otro acto de agresión, siendo reincidente.

Amonestar y multar a Alfredo Fernández Rodríguez (Pontevedra), por pérdida deliberada de tiempo, siendo reiterante y a Bernardino Jiménez Reyes y Mario Rodríguez Lairrún (C. D. Alavés), por juego peligroso.

Imponer multa a Antonio Rangil Aguado (Sabadell) y Joaquín Pérez García (Sevilla At.), por formular reparos al árbitro; y a Sebastián Franch Ignacio (C. D. Constancia) y Francisco Javier Badiola Errecacino (D. Alavés) por incorrección mutua.

Entrenadores. — Aplicar las amonestaciones correspondientes a los entrenadores del Sevilla At. y Mellilla por faltas cometidas por jugadores de sus clubs.

Clubs.—Imponer sanción económica al Valencia, Santander y Mellilla por incidentes del público.

## Campo a través

**EL DOMINGO ULTIMA JORNADA DEL TROFEO "ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO" Y PRUEBAS PARA EL TROFEO "JOSE ANTONIO ELOLA" JUVENILES JUNIOR Y SENIOR**

A las once de la mañana, en el paseo de la Quinta y dándose la salida frente al Velódromo, del Club Ciclista Burgalés a las siguientes categorías:

Flechas, 10, 11 y 12 años, a las once de la mañana.

Arqueros, 13 y 14 años, a las 11,15 de la mañana.

Debutantes y cadetes juveniles, de 15 a 18 años, a las 11,30.

Debutantes mayores, junior y senior a las 11,45.

En los trofeos de Organizaciones del Movimiento podrán participar todos aquellos que sean afiliados a la Organización Juvenil Española, Palangas Universitarias, militantes juveniles y militantes en general.

En la categoría de debutantes podrán participar todos los jóvenes que lo deseen con objeto de ser clasificados para asistir posteriormente a la fase final del trofeo "José Antonio Elola".

## Se necesita

Empleado bien impuesto en transportes ferroviarios. Tel. 63-80.

# Guía facultativa

**Hernández Moliner A. Gómez López**  
MEDICINA INTERNA  
ENFERMEDADES DE INFANCIA  
RAYOS X  
Santander, 43.

**A. López Gómez**  
GARGANTA - NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, núm. 28. Teléfono 3577

**S. IÑIGO**  
MEDICO OCULISTA  
Lala Calvo, 17, 1.º - Teléfono 1311  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

**JOSE M. RODRIGUEZ ORIVE**  
ODONTOLOGO  
Avda. Cid, 10 (Edificio Feygon)

**JOSE ALONSO**  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. — Teléfono 1912

**José Muñoz Avila**  
RISON Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz, 12, 1.º - Teléfono 1539

**BENIGNO ANDRADE LOMA**  
MEDICO  
Análisis clínicos  
Plaza de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

**INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION**  
MEDICO REHABILITADOR: A. MARTIN - COBOS  
POLIOMIELITIS — HEMIPLEGIAS — REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO.  
Plaza de José Antonio, 2 — Teléfono 3487

## Baloncesto

### El día 13 de Enero se iniciará el campeonato de Liga de Segunda División, trofeo "Gonzalo Aguirre"

Burgos, incluido en el Grupo Tercero con el equipo «Club Ciudad Deportiva Militar»

El día 13 de Enero se inicia, en toda España, el Campeonato de Liga de Segunda División. El trofeo «Gonzalo Aguirre» y Burgos va a intervenir, encuadrado en el Grupo Tercero de esta competición nacional.

Es la primera vez que nuestra provincia interviene en un torneo nacional de baloncesto, y ello es exponente del prestigio que nuestros jugadores tienen en el mundo deportivo, y también del auge que el baloncesto ha tomado en España, hasta el punto de organizarse torneos nacionales, por el sistema de Liga, que siempre exige una buena dosis de espectáculo, no reconocida hasta ahora al baloncesto.

La noticia de esta competición debe ser tomada por todos los deportistas con el calor que merece; más que en otras ocasiones, necesita el baloncesto burgalés de la atención de todos, pues, en un nuevo deporte, el nombre de Burgos va a recorrer el ámbito nacional.

Estas son las características del Campeonato anunciado:

**GRUPO TERCERO**  
Equipos participantes:  
Club Atlético de San Sebastián.  
Club Estudiantes Universitarios, de San Sebastián.  
Real Sociedad C. de F., de San Sebastián.  
Club La Salle, de Irún.  
Club Baloncesto Argaray, de Pamplona.  
Club Real Valladolid Deportivo, de Valladolid.  
Club Castilla Guardia de Franco, de Valladolid.  
Club Ciudad Deportiva Militar, de Burgos.

**CALENDARIO**  
Primera vuelta  
13 de Enero.—Club Argaray - Club Castilla; Real Sociedad - Club Universitarios; Atlético S. S. - La Salle; Real Valladolid - C. D. Militar.  
20 de Enero.—C. D. Militar - Club Argaray; Club Castilla - Real Sociedad; Club Universitarios - Atlético S. S.; La Salle - Real Valladolid.  
27 de Enero.—Real Sociedad - Club Argaray; Atlético S. S. - Club Castilla; Real Valladolid - Club Universitarios; C. D. Militar - Club La Salle.  
3 de Febrero.—Real Sociedad - C. D. Militar; Club Argaray - Atlético S. S.; Club Castilla - Real Valladolid; Club Universitarios - Club La Salle.

**Fase selectiva de baloncesto femenino**  
En el Frontón cubierto de la Ciudad Deportiva Militar, se ha celebrado, durante los días 13 y 14 la fase selectiva de baloncesto.

El primer día jugaron los equipos de Deportiva Militar y Magisterio A, ganando el primero; Magisterio B ganó a Magisterio 2º y Deportiva a Magisterio 3º.

## Aún no se ha resuelto la eliminatoria de Copa Constancia - Sevilla Atlético

Después de dos horas de juego en partido de desempate

Barcelona.—El partido de desempate Estrella Roja-Barcelona, en la Copa Ciudad de Estrasburgo, se jugará el día 2 de Enero próximo, en París.

**CALDENY FICHA POR EL MALLORCA**  
Palma.—El mallorquín Caldeny, durante muchas temporadas guardameta del Oviado, ha suscrito contrato por el Mallorca.

**UN DESEMPATE CON NUEVA IGUALADA**  
Madrid.—Esta tarde, en el campo de la Ciudad Lineal, se jugó el encuentro de desempate de Copa del Generalísimo, entre el Constancia y el Sevilla Atlético.

El tiempo reglamentario finalizó con empate a cero jugándose una prórroga de 30 minutos, al término de la cual se mantenía el mismo resultado.

Por ello, será necesario nuevo partido para dilucidar la eliminatoria.

10 de Febrero.—Atlético S. S. Real Sociedad; Real Valladolid - Club Argaray; Club La Salle - Club Castilla; C. D. Militar - Club Universitarios.  
17 de Febrero.—Atlético S. S. - C. D. Militar; Real Sociedad - Real Valladolid; Club Argaray - La Salle.

**Segunda vuelta**  
10 de Marzo.—Club Castilla - Club Argaray; Club Universitarios - Real Sociedad; La Salle - Atlético S. S.; C. D. Militar - Real Valladolid.  
17 de Marzo.—Club Argaray - C. D. Militar; Real Sociedad - Club Castilla; Atlético S. S. - Club Universitarios; Real Valladolid - La Salle.  
24 de Marzo.—Club Argaray - Real Sociedad; Club Castilla - Atlético S. S.; Club Universitarios - Real Valladolid; Club La Salle - C. D. Militar.  
31 de Marzo.—C. D. Militar - Real Sociedad; Atlético S. S. - Club Argaray; Real Valladolid - Club Castilla; Club La Salle - Club Universitarios.  
7 de Abril.—Real Sociedad - Atlético S. S.; Club Argaray - Real Valladolid; Club Castilla - La Salle; Club Argaray - Club Universitarios; Club Castilla - C. D. Militar.

21 de Abril.—C. D. Militar - Atlético S. S.; Real Valladolid - Real Sociedad; La Salle - Club Argaray; Club Universitarios - Club Castilla.  
28 de Abril.—Atlético S. S. - Real Valladolid; Real Sociedad - La Salle; Club Argaray - Club Universitarios; Club Castilla - C. D. Militar.

**Talleres Gráficos**  
"DIARIO DE BURGOS"  
TARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.  
Haga sus encargos en

## Folledo, aplaza su combate con Teddy Wright

Sufre una lesión en la mano derecha

París.—El campeón español de los medios, Folledo, sufre una lesión de hueso en la mano derecha, que le obligará a aplazar su combate contra el americano Teddy Wright, previsto para el 7 de Enero, al 4 de Febrero, según ha declarado hoy su médico, Dr. Berger.

El médico dijo que el examen de la mano de Folledo por la pantalla de Rayos X después del combate de anoche, mostraba claramente la lesión.

A Folledo se le ha puesto hoy un vendaje ligero, de sujeción.

Folledo y su entrenador, Jorge Moreno, saldrán de París mañana, por la tarde, hacia España.

**¡SERVIDORA DOMESTICA!**  
Para disfrutar de tus derechos en el Montepío Nacional del Servicio Doméstico y enterarte bien de lo que debes hacer en cada caso, acude a las visitadoras del mismo, teléfonos 3707 y 3996.

## Fútbol modesto

Partidos para el domingo

El próximo domingo día 23 se jugarán los siguientes partidos del Campeonato Circulo Deportivo San Juan - Trofeo Caja de Ahorros del Circulo Católico:

La Milanera. — A las 10,30 SESA-San Juan.  
Ciudad Deportiva. — A las 9,30, El Águila-Arlanza. A las 11, Juventud-Juventud del Carmelo.

**FUTBOL JUVENIL**  
Partidos que se jugarán el próximo domingo día 23 correspondientes al campeonato juvenil federado:  
Campo La Milanera. — A las nueve de la mañana, At. JOCC-San Miguel. A las 12, S. D. El Águila, Real Unión.

Esta tarde a las 7

# INAUGURACION

## Dover Cafetería

San Lesmes, 1

## Guía del radioyente

**Radio Castilla**  
MATINAL.—10,00. Apertura. Lectura de programas. 10,05. Nuestro amanecer. 10,15. Saludo musical. 10,30. Capítulo 5.º de la novela 'Tres hombres en su vida'. 12,00. Angelus. 12,03. Figuras de la canción moderna: Margarita Centero y Juan Carlos Monterrey. 12,30. Capítulo 10 de la novela 'Los crisantemos de plomo'.  
SOBREMESA.—17,00. Españoles sonoro: Herman Leohard y Antonio Prieto. 13,30. Discos dedicados. 13,45. Emisión Sindical PAN. 14,15. Noticias locales. 14,20. Momento musical con la orquesta Norrie Paramor. 14,30. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14,55. Una voz y una canción. 15,00. Discos dedicados. 15,45. Conjuntos músico-vocales. 16,00. Capítulo 35. (Final) de la novela 'La soltera millonaria'. 16,30. La música de España.  
TARDE.—17,00. Páginas de concierto: Bach. 17,30. Retransmisión de Radio Madrid: Semanario Avenem. 18,00. Capítulo 5.º de la novela 'El secreto de Liz Manor'. 18,30. Usted elige: Discos solicitados por los señores abonados. 19,00. Capítulo 10 de la novela 'Quiero tu fe'. 19,15. Emisión Pro-Balsalga de Reyes.  
NOCHE.—20,00. Capítulo 5.º de la novela 'Un caballero de Jamaica'. 20,30. Retransmisión de Radio Madrid: Oligantada musical. Ondas Amovos decisivos. Teatro de los Quinteros. 21,45. Carta al Dios Días. 22,00. Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22,15. Noticias locales. 22,30. Retransmisión de Radio Madrid: 5.º Gran Premio Soberano. El Zorro. El consejo del Doctor. 24,00. Cierre.

ña de Radio Nacional. 22,20. Información meteorológica de última hora. 22,30. Noticiero. Boletín informativo de noche. 22,45. Villancico universal. 23,00. Información cinematográfica. 23,15. Festivos de Holanda 1952. 23,45. Compás final. 0,00. La danza de las horas. 0,02. Palabras para el silencio. 0,05. Cierre de la estación.

## De 300 a 400 grados es la temperatura en la superficie de Venus

Leningrado.—Los radioastrónomos del Observatorio de Pulkovo han descubierto la manera en que se reparte la intensidad de la radiación en la superficie de Venus. La intensidad de esta radiación en los bordes del disco del planeta es inferior a la de su parte central, según ha declarado el profesor Serghen Kalkin. "Este puede explicarse —ha afirmado— por el hecho de que la radiación en una longitud de onda de tres centímetros emana de la superficie del planeta, mientras que la debilitación de la radiación en los bordes del disco está provocada por la absorción de las ondas de radio en su atmósfera". El profesor Kalkin, considera, por consiguiente, que la presión en la superficie de Venus es varias veces superior a la presión atmosférica en la superficie de la Tierra. Lo más probable es que la superficie de Venus tenga una temperatura de 300 a 400 grados. La atmósfera del planeta tiene una temperatura de 0 a 100 grados. Hasta el momento no podía establecerse la temperatura que debía atribuirse a la atmósfera del planeta y a la de su superficie.

Los radioastrónomos de Pulkovo han empleado para sus observaciones un gran radiotelescopio. El ciclo de observaciones con longitud de onda de tres centímetros se realizó en Octubre pasado cuando el planeta se hallaba a su distancia más próxima a la Tierra. Simultáneamente a las observaciones de Venus se han efectuado investigaciones sobre la radiación de Júpiter en una longitud de onda de tres centímetros. Estas investigaciones han demostrado que la radiación emana de la superficie del planeta y no de los cinturones de radiaciones.

**Radio Popular**  
9,55. Apertura.  
Primer programa. — 10,00. Primer compás. 10,05. Primer informe meteorológico de última hora. 10,15. Tablado de música popular. 10,30. Con la Prensa bajo el brazo. 10,40. Marque cuatro cifras. 11,00. Flores de España. 11,15. Navidad junto al fuego. 11,30. Bahía, ritmo y canción. 12,00. Angelus. 12,05. El año cristiano. 12,15. Ronda de la América española. 12,30. Tutti-frutti. 12,00. Zambombas y panderetas de España. 13,15. Aquí el ritmo. 13,30. Del brazo y por la calle. 13,40. Felices los tenga usted. I. 14,15. Un buen tema: el tiempo. 14,30. Tercer diario hablado para España de Radio Nacional. 14,50. Música de España.  
Segundo programa. — 15,00. Índice del programa. 15,01. Fantasia Navideña. 15,30. Mensaje en alta fidelidad. 15,45. Felices los tenga usted. II. 16,15. Club de Amigos. 17,15. Sala de conciertos. 18,00. Carta de música.  
TERCER PROGRAMA. — 19,00. Índice del programa. Angelus. 19,05. De los niños burgaleses a SS. MM. los Reyes Magos de Oriente. 20,00. La corbata celeste, cap. XVIII. 20,15. Amanecer de Hispanoamérica. 20,30. El Santo Rosario en familia. 20,55. Partituras ilustres. 21,00. Mirador al campo. 21,30. Uno y tres. 21,45. Retransmisión del programa español de Radio Vaticana. 22,00. Cuarto diario hablado para España de Radio Nacional.

**Lo mismo da**  
No estaba borracho, señor Juez, decía el conductor que acababa de atropellar a un peatón. Solamente había bebido una copa de más.  
En ese caso, contestó el Juez, en lugar de los 15 días de cárcel le sancionare a dos semanas.

**Eficacísimo**  
En las proximidades de una curva, en una carretera del Norte de Francia, los automovilistas pueden leer: "Prohibido atetalar a otro coche en la curva. Los supervivientes serán multados".  
En dicha curva, que es una de las más peligrosas de cuantas existen en el país, no ha ocurrido el menor accidente desde que fue colocado este aviso.

**NOGAT**  
Raticida de rápida acción



**QUE NUNCA FALLA**  
Con matarratas NOGAT, en polvo y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topas.  
Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.  
Si manda este recorte a Laboratorios Skatarg, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

## Las ratas han sido exterminadas en más de treinta ciudades españolas con

# RATICIDA IBYS 152

Después de esta definitiva demostración de eficacia ¿cómo permite la existencia de tan peligrosos animales en su domicilio o industria?

**INSTITUTO IBYS**  
Bravo Murillo, 53 - MADRID  
(Pida información gratuita)

# Diario de Burgos

Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

## EL CONCILIO, ESPEJO DEL CRISTIANISMO DE HOY

Por **Lamberto de ECHEVERRÍA**  
Catedrático de la Universidad  
Pontificia de Salamanca

IV

### El Mundo se ha hecho pequeño y la Iglesia, grande

#### Unidad en la variedad, característica del Vaticano II - El Concilio del siglo XX, distinto de todos los anteriores

Teóricamente, lo sabíamos todos. Bastaba para enterarse de ello estar un rato en la antecámara de cualquier agencia de viajes y tener al alcance de la mano, como único remedio para el aburrimiento, esa gigantesca guía en la que están todas las líneas aéreas del mundo. Con ella en la mano se podía ver que una semana basta para venir desde los más remotos confines del Mundo hasta Roma, la única dificultad está en aproximarse al aeropuerto más cercano. Que luego basta con trabajar hábilmente las combinaciones, porque buscándolas con tiento puede solucionarse todo.

Sabíamos también que una cosa que acaba de ocurrir en una punta del continente, es llevada a la otra punta, no sólo como narración, sino también como sonido e imagen, por medio de la televisión. Sabíamos algo de esta técnica del télex que hace escribir, como por arte de magia, las noticias a una solitaria máquina en las redacciones de los periódicos.

Con todo esto nos podíamos imaginar que un Concilio en el siglo XX tenía que ser algo muy diferente de lo que fueron los anteriores. Pero... a pesar de todo no creíamos que fuese tanto.

#### LA AVIACION, COLABORADORA DEL CONCILIO

Se empezó a ver en la fase preparatoria. Cuando ochocientos personas, que tenían sus propios cargos de responsabilidad en los más diversos países, sin abandonar sus tareas, estudiaron conjuntamente los temas que iban a ser propuestos al Concilio. El correo aéreo les llevaba los borradores, transmitía sus enmiendas, les tenía al corriente del curso de cada proyecto. Una reunión cada dos meses, de una semana de duración, bastaba para poner enteramente en limpio todo lo que se había acordado mientras estaban dispersos. Decididamente el Mundo se había hecho pequeño.

Pero esta noticia trajo de la mano otra: al mismo tiempo que el mundo se había empequeñecido, la Iglesia se había hecho grande, inmensa. También esto era fácil saberlo. Basta ir siguiendo el "Osservatore Romano" para darse cuenta de que continuamente se crean nuevas diócesis, se elige la jerarquía en nuevos países, se acienta más y más la nota ecotónica del episcopado de color... Pero saberlo así, en teoría, es una cosa. Y otra muy diferente verlo con los propios ojos contemplar aquella inmensa muchedumbre de obispos que, en procesión que se nos antojaba interminable, entraban en la Basílica de San Pedro el 11 de Octubre, día de la solemnisima apertura del Concilio. Los medios de comunicación permitían aquel espectáculo inolvidable.

#### LA IGLESIA VIVE EN TODAS LAS RAZAS

Que no era solo espectáculo. Pronto se vio que además de aquella diferencia de edad, de raza, de procedencia, existía otra diferencia más profunda: la de cultura y mentalidad. Las discusiones no dejaban lugar a dudas lo que en un ambiente parecía cosa llana, admisible por todos, en otro ambiente chocaba con fuerza. Ha sido el gran descubrimiento de estos primeros meses del Concilio. En el ambiente de libertad que para las reuniones conciliares quiso el Papa, pudieron manifestarse libremente los contrapuestos puntos de vista. Para los observadores no católicos, que creían a pie juntillas en el "monolitismo" de la Iglesia, la variedad fue una sorpresa. Una sorpresa también para el mundo, que creía que los decretos iban a ser adoptados rápidamente, casi sin discusión, y que ha visto que se ha llegado al final de la primera fase sin adoptar definitivamente ninguno. Una sorpresa para quienes, dentro de la Iglesia, vivían aun en la época en que ésta era una organización instalada sólo en las riberas del Mediterráneo y en los países influenciados por esa cultura latina. Ahora se ha visto que no. Que la Iglesia vive en todas las razas, bajo todos los cielos, hermanada con las culturas más diversas. Que el empequeñecimiento del Mundo ha sido engrandecimiento de la Iglesia. Que porque era más fácil llegar hasta el fin del Mundo pudo alcanzar hasta allí el evangelio.

#### PROFESION DE FE, AL UNISONO

Pero, sin perjuicio del otro aspecto no menos admirable. Esa Iglesia tan grande, tan variada, ha hecho sin embargo gala de una admirable unidad. Los padres venidos de los confines del Mundo recitaban al unisono la misma profesión de fe, se sentían hijos de la misma Iglesia, compartían plenamente su amor y su cariño al Papa Juan XXIII, estaban dispuestos en todo momento a aceptar las decisiones del magisterio y de la autoridad eclesiásticas. Esta admirable unidad, en la variedad, era uno de los más sabrosos regalos que el Concilio hacía a los católicos que lo contemplaban.

Un mundo cada vez más pequeño, achicado por la técnica. Pero cada vez más grande por el número de millones de habitantes y por los problemas que les acongojan. Para este mundo, paradójicamente más grande cuanto más pequeño se va haciendo, está preparando la Iglesia, en trance también de crecimiento un gran mensaje: el del Concilio.

### Portugal protesta de su expulsión de la Comisión económica para África de la ONU

#### Se acepta en la Organización mundial a los representantes del Gobierno revolucionario del Yemen

Sede de las Naciones Unidas. — El embajador portugués, Dr. Vasco Vieira Garín, pronunció ante el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas un discurso en el que se opuso a la expulsión de su país de la Comisión Económica para África.

#### «LEGITIMIDAD» FACILMENTE ACEPTADA

Sede de las Naciones Unidas.—La Comisión de Credenciales de la Asamblea general ha decidido hoy aceptar a los representantes del nuevo Gobierno republicano del Yemen. Como es sabido, la representación del Gobierno realista está a ya acreditada oficialmente ante la organización mundial.

La propuesta oficial fue presentada ante la Comisión por la Delegación de Guinea, apoyada por la Unión Soviética. El delegado guineano pronunció un breve discurso en el que dijo que el Gobierno republicano yemení se ha establecido por sí mismo, ha controlado el activamente el país y ha proclamado su respeto a la Carta de las Naciones Unidas.—Efe.

## CEMENTO de IMPORTACION

Nuestros vapores descargan con regularidad en todos los puertos españoles. Servimos provincias interiores.

PEDIDOS: **ORMEIN** SAN BERNARDO, 5 y 7 Teléfono 241-48-04, MADRID

**FELIPE FUSTER** TUCUMAN, 6 Teléfonos 14980 y 12431 ALICANTE

## HUMOR



—Mañana, a las ocho, me pones el termómetro y si tengo gripe no me despiertes.

**R**ESULTA que en esta época nuestra, tan materialista, en esta época en que los mitos se deshacen como azúcar en el agua, estamos otra vez en la misma puerta del Paraíso Terrenal, dispuestos a que la espada del Arcángel deje de flamear y nos permita la entrada.

Vienen noticias en los diarios, en las revistas, noticias sin importancia por las que uno pasó los ojos sin fijarse entre las grandes noticias de tensiones mundiales, revoluciones y también adelantos de todas clases. Después, uno piensa en las noticias pequeñas y se da cuenta de su importancia. Una de estas noticias a que me refiero es la de la fundación —rica en dólares— que se ha hecho en América para patrocinar los estudios sobre el lenguaje de los delfines. No creo que la época del romanticismo hubiese llegado a tanto. En verdad en la época del romanticismo, un sabio de la categoría de los que tienen que estudiar este lenguaje, era un tipo que el vulgo veía tan despidado, tan chiflado como a un poeta. O más.

Hasta hace muy poco tiempo los científicos puros no se cotizaban. Su vocación tenía algo de místico, fuera de la realidad eran tipos que la gente solía le comovían y le espantaban a la vez. El científico hoy día, en los países poderosos es apreciadísimo y disputadísimo. Una vez descubierta la utilidad y los resultados increíbles de los números, de las pacientes observaciones en los microscopios o en las probetas de laboratorio, los científicos han subido rápidamente en esa escala de apreciación positiva de la humanidad que se cuenta en dinero.

No, en la época del romanticismo, y más atrás en la del amor caballeresco hubiese sido imposible financiar la empresa del estudio del lenguaje del delfín y nadie hubiese creído desde luego que del estudio de ese lenguaje pudiese resultar una clave —eso es lo que en realidad se pretende— para el estudio del lenguaje de cualquier ser inteligente. En la época de las brujas, de la busca solitaria de la piedra filosofal —y cuánta verdad encerraba esa búsqueda hoy se sabe— esta búsqueda de la clave del lenguaje en el lenguaje de los delfines, hubiese parecido disparatada. Sin embargo, hoy los sabios han apuntado esa posibilidad: indudablemente los delfines, seres con cerebro parecido al del hombre aunque mayor y más complicado aún, tienen un lenguaje. Descubrir su clave, puede ser la clave que abra las puertas del conocimiento de cualquier lenguaje, no sólo terrestre sino del que cualquier ser inteligente, habitante de otros mundos, pueda emplear.

Nuestra época materializada, enemiga de fantasías, financia la empresa sin rechistar. Y así a fuerza de luchar contra el mito, de buscar realidades una a una, nos encontramos más cerca que nunca de lo que siempre creímos fantástico. A fuerza de huir del Paraíso nos encontramos en sus puertas, llamando a ellas.

He olvidado también darme un artículo que hablaba de las voces de los animales y las voces humanas. El gorgorjeo de un pájaro y el rugido de un león pueden confundirse en un disco según la velocidad con que el disco gire. Se han hecho pruebas y se ha demostrado que el rugido se convierte en trino y el trino en rugido. Y con la voz humana sucede lo mismo.

## La clave perdida

Por Carmen LAFORÉ

Un disco impresionado por nosotros, a tono normal de conversación, según lo hagamos girar puede parecer un par de pájaros en la enramada o una llamada selvática. El misterio de las voces es el mismo misterio. Sólo que se ha perdido la clave de interpretación. La leyenda bíblica nos enseña que los animales en el Paraíso se entendían entre ellos y se entendían con los hombres. Cuando el Arcángel arrojó a Adán y Eva de este Paraíso el entendimiento del lenguaje se perdió para siempre.

El mito de esta vieja clave del lenguaje ha estado siempre entre nosotros. En la literatura de todos los tiempos encontramos a los animales hablando, entendiéndose entre sí y con nosotros los hombres. San Pablo cuando habla de la redención de Cristo ve a toda la naturaleza esperando esta redención, esta entendimiento. No sólo esperan los hombres, si no el universo entero. Para un niño no hay nada más natural que un cuento en que los animales hablen y razonen. A veces, uno mismo, quiere sentir el lenguaje de los árboles, de las hierbas, de las estrellas. Y todo esto es muy confuso, está en el centro mismo de nuestro ser. Luchamos contra ello. Leyendo a un joven autor objetivista me enteraba yo de la nueva rebelión de la literatura que no quiere canchales ni cosas ni seres, que quiere limitarse a describir formas y cosas, pero que de esta manera logra el mito de los animales y los gestos sin poder escapar de él. Siempre damos vueltas alrededor de lo mismo: La comprensión.

Es muy serip el asunto del lenguaje de los delfines. Mucha garantía científica tiene que haber en ello, para que el capital del mundo se ponga en marcha. Los planetas que nos rodean están al alcance de la mano. Todo va tan deprisa que debemos estar preparados para cualquier eventualidad. No hemos llegado aún entendernos unos a otros los habitantes de la Tierra, pero quizá en esta prisa por entenderse los posibles habitantes de otros mundos se empiece a lograr esa aspiración humana, ese gemido interior contra la desunión y la incompreensión de lo que nos rodea, que siempre me ha parecido a mí ese gemido de la creación a que aludía San Pablo.

Entre claridad y oscuridad, entre descubrimiento y descubrimiento, entre la profunda oscuridad que hay en estos chispazos y conquistas, me parece a mí, que si pensamos, nos estamos acercando penosamente, lentamente, al origen del mito, a las puertas del paraíso, del entendimiento universal. El lenguaje de los delfines y su interpretación, puede ser ¿por qué no? el encuentro de una letra de esa clave perdida.

### Carta que tarda en llegar a su destino... por la prisa

Londres. — Sir Arthur Harvey ha escrito a su periódico local en Stockport (Gran Bretaña), para quejarse de la lentitud del envío por correo. Su carta se publicará, ciertamente, pero no se sabe cuándo. Desde hace 8 días que partió de la ciudad de Macclesfield no ha llegado todavía a Stockport. Además, ha hecho más camino del necesario: echada al tren pasó por error por Stockport y llegó a Manchester. En Manchester la remitieron hacia Stockport, pero también por error se pasó de esta estación hasta la de Chad e Hulme. La han vuelto a poner en el tren y se la espera en Stockport. La aventura de esta carta prueba que su autor es a caballo equivocado: las cartas van de prisa y por eso tardan tanto tiempo en llegar. Otra moraleja: de nada sirve tomar el tren, hay que descender en el punto deseado.

## Las fiestas de exaltación navideña y pastoril en Burgos y Ameyugo

(Viene de primera página)

proclamación de las fiestas con el pregon de la Navidad que correrá a cargo de don José María Codón Fernández. En la misma velada intervendrán los poetas don Julián Velasco de Toledo y don Martín Garrido Hernández, y —del Grupo Arrián— don Carlos Serna, don Carlos Frühbeck y don Federico Salvador Puy. Una serie de ilustraciones musicales serán dirigidas por el director del Orfeón Burgalés maestro Angel Juan Quesada. La velada poética tendrá de epílogo la actuación conjunta de don Carlos Frühbeck y don Federico Salvador Puy con fondo musical del Himno a Castilla.

En el mismo acto actuará el Orfeón Burgalés. Domingo día 23. — Colocación de un "Belén" en el refugio de Esteralbo, en Plineda de la Sierra y de una imagen del Niño Dios en el pico Mencilia, por el Grupo de Montañeros burgaleses.

Día 24. — Inauguración de un "Belén" móvil, preparado por el Ayuntamiento de Burgos. Hará su recorrido en una carroza por las calles burgalesas e irá acompañada de grupos de pastores y danzantes que dedicarán rondas a las primeras autoridades.

En el Monumento al Pastor, en Ameyugo, "misa del Gallo". Será

**FARJETAS DE VISITA, CARTAS TIMBRADAS, SALUDAS, INVITACIONES, etc.**  
Haga sus encargos en **Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"**

## T. V. Española

- SOBREMESA**  
2:00: Carta de ajuste.  
2:15: Presentación  
2:17: Séptimo arte  
2:30: Panorama  
2:45: Plaza de España  
3:00: Telediario  
3:25: Cotizaciones de Bolsa  
3:35: Bazar  
4:00: La «tuna» y la caridad  
4:30: Final del programa.
- NOCHE**  
6:00: Carta de ajuste.  
6:30: Escuela TV  
6:40: Academia TV  
7:30: Universidad TV  
8:02: ¿Si o no?  
8:30: «Los defensores»  
9:25: El tiempo  
9:30: Telediario  
9:45: La opinión de usteros  
10:00: Los viernes, concierto  
10:30: Primera fila  
11:30: Telediario  
11:45: Ritmo  
12:00: Varios a medianoche  
Momento musical  
Recuerda...  
12:15: Cierre.

Televisores **IBERIA** Comercial Velo Moto

## Carta de Madrid

### Madrid. (Orléans de «Tachias») para DIARIO DE BURGOS

«Preguntas políticas, no. Esta visita es de carácter turístico exclusivamente», ha contestado Chaban Delmas, presidente de la Asamblea Nacional francesa, huested del conde de Mayalde. No quiere hablar, pues, del gran Charles, de los colapsados partidos políticos, del Mercado ese, ni de las excelentísimas y nucleares relaciones con los antos odiosos «boches» y quizá proceda sensatamente. Anoche se dio una colina. Hoy ha visitado el Palacio de Oriente, la exposición de trofeos del Real Madrid—Chaban Delmas fue un gran jugador de rugby, que es un buen precedente para presidir la citada Asamblea— la casa de Lope de Vega y el Museo Lázaro Galdiano. Esta noche, cena de honor también, en la Casa de la Villa, al ilustre político francés, que es también alcalde de Burdeos.

#### AHORRO

La Caja de Ahorros, en su noble empeño en fomentar el ahorro, ha celebrado un gran festival deportivo en el que grupos escolares han luchado para conseguir el trofeo «Hucha de oro». Lo ha ganado el colegio de Nuestra Señora de la Paloma. A todos los chicos de los colegios participantes se les entregaron huchas de plata. Nosotros opinamos que debió entregarse también una gran hucha para guardar la hucha de oro, con la anónima inscripción de «Ahorra o nunca».

#### LIO

Las nueve décimas partes de los vecinos están intriguadísimo con el tremendo tema del cierre de los portales. Que si a las diez, que si a las diez y media. Parte de los porteros, como hemos informado, se ofreció estocicamente a dormir media hora menos. Otra parte está enfadada con el gesto y alega que tiene de colectivo lo que los porteros de arzobispos. Los serenos no han recibido orden alguna y a las diez están ya pegando en el asfalto con el chuzo y olfateando propinas. Confusión. En una Comisaría de Policía hubo jaleo y se dió la razón al sereno. Nosotros hemos parlotado con Ciferino, nuestro fiel sereno asturiano, y nos ha dicho que no habrá nada definitivo «hasta que salga en el «Boletín Oficial del Estado». Esperemos, pues, intriguadísimo, a la solemne declaración del papel oficial.

#### DESAYUNO

Sentimos una infantil ilusión por ir a ver, metido en su urna de cristal y hambriento, al periodista cubano que proyectaba pasar un mes en plan fakir, como entrañable recuerdo a sus compatriotas que van a pasar las Navidades en las cárceles castristas. Pero pasaban los días y Carlos Agüero no iniciaba su voluntario y altruista ayuno, decidido al salir de Cuba sano y salvo. Todo estaba preparado para el reto a la gazuza, pero no ha podido ser, y muy probablemente Agüero tendrá que deslustrar. No le faltan arrosos, ni jugo gástrico, ni local, ni urna. Le faltan únicamente médicos, los tres médicos que, según lo pactado, habían de vigilar constantemente el ayuno del corresponsal de la expedición del Caribe. Y ha dicho: «Las fiestas que se aproximan son

### NOTICIAS BREVES

Buena temperatura y buen sol. —Seis mil millones de pesetas al año envían los emigrantes a España. —Una Agencia de noticias comunicó que el presidente del Creativo de Huelva ha dispuesto que los jugadores no vean a sus esposas o a sus novias en lo que resta de temporada. —El periódico «El Alcazar» ofrece hoy en su portada una participación de dos reales para Navidad. Buena suerte. —El Real Madrid ha renunciado a participar en la Copa de Ferias. —Documento nacional de identidad, hasta el 1 de Mayo de 1963. —Alfonso Paso ingresa mensualmente con sus costas medio millón de pesetas.

## Tumultuosas manifestaciones ante el consulado americano en Elisabethville

### Fin de la rebelión en Brunei

Londres. — La rebelión declarada en el protectorado de Brunei ha sido sofocada, la organizada resistencia ha cesado y el orden ha sido nuevamente restablecido en el territorio, según ha anunciado hoy un representante del Gobierno británico. Nigel Fisher, subsecretario de la oficina colonial, ha hecho una declaración ante la Cámara de los Comunes en la que ha dicho que una fuerza de seguridad suficiente se encuentra ahora en el territorio para hacer frente a la mínima resistencia rebelde que aún existe. Dijo también que se calcula que 50 o 60 rebeldes resultaron muertos en las luchas provocadas por la rebelión y entre 600 y 700 individuos que participaron en ella han sido hechos prisioneros. En las filas británicas el número de bajas habidas se eleva a siete muertos y 28 heridos. Previamente a la intervención de Fisher, un portavoz del Foreign Office anunció que se ha pedido al embajador británico en Yakarta el envío de un informe sobre un curso que pronunció ayer el presidente Sukarno, en el que abiertamente afirmó que su Gobierno no solidariza con los rebeldes de Brunei.—Efe.

### MANIFESTACION ANTIAMERICANA

Elisabethville. —Tumultuosas manifestaciones estudiantiles se han producido ante el edificio del consulado norteamericano en esta ciudad. Los manifestantes trataron de entrar en el consulado y lanzaron una lluvia de piedras contra el edificio, mientras la bandera norteamericana fue desgarrada. Por último, intentaron incendiar los coches de diplomáticos situados en la parte trasera del edificio. Posteriormente, los manifestantes marcharon hacia las residencias diplomáticas de Francia e Inglaterra, para agradecer a los funcionarios el apoyo de sus naciones a Katanga contra Estados Unidos y las Naciones Unidas.

## CINE CORDON ESTRENO

¡SENSACIONAL! ¡ESPECTACULAR!  
Troy Donahue - Connie Stevens  
**Susan Slade**  
Technicolor  
La historia de una mujer, escrita por otra mujer. Para ejemplo de todas las mujeres.  
Sesiones: 5,15 - 7,45 y 10,45 noche  
(AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS)

# Comfituras, dulces, turrone: SUPERMERCADO SANJUAN